

名探偵

VOLUME

10

DETECTIVE
CONAN



GŌSHŌ AOYAMA PRESENTS

青山剛昌

G

Thám tử lòng danh

ONAN

VOLUME **10**

♥ONAN♥FAN♥CLUB



<http://conanforum-viet.net/>

AOYAMA
Gosho



FILE 91

MÀN ẢO THUẬT DƯỚI NƯỚC

<http://conanforum-viet.net/>



TRANSLATOR: ROSY
EDITOR: ANFU
CONAN FAN CLUB
TRANSLATION PROJECT



ĐỪNG
VẬY...



VÀ CUỐI
CÙNG LÀ GIẾT
REIKA TẠI
BỒN TẮM...

KẸ ĐÃ DÌM
CHẾT NIKAIDO
Ở ĐÀI PHUN
NƯỚC...

ĐÁNH THUỐC
MÊ RAN RỒI
ĐỊNH HẠ SẮT
CON BÉ
TRONG BỒN
RỬA MẶT...



KHÔNG
AI KHÁC
NGOÀI...

ICHIEDA
!!

NGƯỜI
!!





CHÚNG TA
ĐỀU ĐI VÀO
RỪNG TÌM
KIẾM CÔ
REIKA MẤT
TÍCH...

TRƯỚC
KHI NIKAI DO
BỊ GIẾT...



NGÀI
TRÔNG
TÔI GIỐNG
MỘT TÊN
SÁT NHÂN
LẮM
SAO ?

ĐỪNG
ĐÙA NỮA,
NGÀI
THĂM
TỬ !



ĐỪ
...

ICHIEDA,
CẬU
...



RỒI CÁC
CẬU CHIA
NHAI RA, MỖI
NGƯỜI MỘT
HƯỚNG...

V-VÀNG
...

LÚC ĐÓ, CẬU
VÀ ROKUDA
ĐI VỚI
NIKAIDOU,
ĐỪNG
KHÔNG ?



RỒI NGƯỜI
TẤN CÔNG TỪ ĐĂNG
TA SAU VÀ DÌM NIKAI-
NÓI CÓ DOL XUỐNG
ĐỪNG NƯỚC...
KHÔNG
...?

CÓ THỂ
BẰNG CÁCH
NÓI RÀNG
"TÔI THẤY
REIKA Ở KIA
KIA !"...

SAU KHI TÁCH
RA, NGƯỜI ĐI
THEO NIKAI DO
VÀ DỤ CẬU TA
VỀ PHÍA ĐÀI
PHUN NƯỚC...



HÔM NAY
LÀ LẦN ĐẦU
TIÊN TÔI
GẶP CÔ ẤY
MÀ !

CŨ CHO LÀ TÔI SÁT HẠI
NIKAIDOU VÀ CÔ REIKA BỞI ĐÃ
BIẾT HỌ TỪ TRƯỚC ĐI, NHƯNG
ÔNG ĐỊNH GIẢI THÍCH THẾ NÀO
VỀ VIỆC TÔI TẤN CÔNG
RAN ?



NẾU VẬY THÌ
ROKUDA CŨNG
HOÀN TOÀN CÓ
THỂ LÀM ĐIỀU
ĐÓ MÀ !

KH-KHOAN
ĐÀ ! TẤT CẢ
CHỈ LÀ PHỎNG
ĐOÁN CỦA
ÔNG THÔI !



10





VỚI CẢ
LÚC NÀY KHI
CHẠM VÀO
LÒ, CHÁU
THẤY NÓ
VẪN CÒN
RẤT ẨM !

ĐÓ CHẮC
CHẮN LÀ
TIẾNG CỦA
LÒ VI SỐNG
RỒI !

CHÁU
NGHE THẤY
MỘT TIẾNG
"TING" !



...VẬY
LÀ, SAU
KHI CÚP
ĐIỆN...

LÒ VI SỐNG
Ở ĐÂY VẪN
CÓ THỂ
HOẠT ĐỘNG
KHI KHÔNG
CÓ ĐIỆN !



SAU ĐÓ, NGƯỜI BÈ
RAN ĐẾN BẾP VÀ ĐỊNH
DÌM CHẾT NÓ. TRƯỚC
ĐÓ, ĐỂ CON BÈ KHÔNG
THỂ KHÁNG CỰ, NGƯỜI
ĐÃ CHO THUỐC NGỦ
VÀO CÀ PHÊ...

ĐÓ
LÀ VỤ
THỨ 2.

NGƯỜI LỢI DỤNG
BÓNG TỐI ĐỂ ĐẬP VỠ
MỘT CẢNH CỬA SỔ,
LÀM RA VÊ NHƯ TÊN
SẮT NHÂN ĐÃ CHẠY
TRỐN ĐỂ CHÚNG TA
ĐUỔI THEO...

11



VỚI LẠI
ÔNG QUÊN
RỒI SAO
...

ĐỪNG VU KHỔNG
TÔI NHƯ THẾ CHƯ,
ÔNG LÀM GÌ
CÓ BẰNG
CHỨNG !



NGƯỜI ĐÃ
LÊN HẸN GIỜ LÒ
VI SỐNG NGAY
SAU KHI TA RỜI
KHỎI ĐÓ...



TRƯỚC KHI
ĐIỆN TẮT KHÔNG
LÂU, NGƯỜI VÀ
TA CÙNG VÀO
BẾP TÌM KIẾM
TIỂU THỦ
REIKA...





VÌ AI CHỌN
CỐC ĐÁY CŨNG
NHƯ NHAI
CẢ THÔI.



THÌ CHO DÙ LÀ
NAM HAY NỮ, DO TÁC
DỤNG CỦA THUỐC ĐỀU
SẼ MÊ MỆT VÀ CƠ
THỂ HOÀN TOÀN MẤT
KIỂM SOÁT... GIỐNG
NHƯ TRƯỜNG HỢP
CỦA RAN VẬY.

PHẢI, NẾU
CHỌN TRÙNG
CỐC CỐ
THUỐC...

**KHÔNG LẼ
TẤT CẢ CHÚNG
TÔI ĐỀU CÓ
THỂ BỊ TẤN
CÔNG !?**



KHÔNG,
NGƯỜI
KHÔNG
ĐỊNH GIẾT
CON BÉ
...

HƠN NỬA
NẾU ĐÚNG LÀ
TÔI LÀM THÌ TÔI
ĐÃ PHẢI GIẾT
RAN LÚC ĐIỆN
CÚP RỒI
CHỮ !



ĐỪNG
NHÌN TÔI
NHƯ VẬY
CHỮ...

VẬY ĐÚNG
LÀ GIẾT
NGƯỜI
NGẪU
NHIÊN...



**GÌ
GÌ
CƠ
!?**



KHÔNG
PHẢI LÀ
MẠNG
SỐNG !

THỨ NGƯỜI
MUỐN TRONG
VỤ TẤN CÔNG
THỨ 2...



MỘT LỜI KHẲNG
ĐỊNH RẰNG HUNG
THỦ LUÔN GIẾT
NGƯỜI BẰNG CÁCH
DÌM ĐẦU NẠN NHÂN
XUỐNG NƯỚC !!

MÀ LÀ MỘT
SỰ KHẲNG
ĐỊNH !

MỌI NGƯỜI
VẪN SẼ NGHĨ
RẰNG HUNG
THỦ HÀNH
ĐỘNG THEO
CÁCH TRÊN.

PHẢI, CHỈ CẦN CÓ
ĐIỀU ĐÓ, THÌ DÙ
NẠN NHÂN LÀ AI ĐI
CHẴNG NỮA...

LỜI
KHẲNG
ĐỊNH
LÌ ?

14

SAO !?

CŨNG VẪN LÀ CHẾT VÌ
NGẠT NƯỚC THÔI, NHƯNG
ĐẦU CÔ ẤY KHÔNG HỀ BỊ
ẨN XUỐNG NƯỚC...

TIỂU THƯ
REIKA KHÔNG
BỊ DÌM
CHẾT ?

THẾ TỨC
LÀ...



CHO DÙ KHÁNG
CỤ ĐẾN MỨC NÀO
CŨNG KHÔNG
THỂ LƯỢT NHƯ
VẬY...

QUẦN ÁO
CÔ ẤY LƯỢT
ĐẦM...



CHÌA
KHÓA
GIẢI ĐÁP
NHỮNG BÍ
ẨN NÀY
...

THÊM NỮA, HUNG THỦ
CÒN DÙNG BĂNG DÍNH
BẢN TỎ DÁN CHẶT CÔ
ẤY LẠI SAU KHI TRỞI...



NHƯNG
ĐẾN TẬN 6
GIỜ SÁNG
Hôm SÁU
MỖI TỬ
VONG...

CÔ REIKA
BỊ MẮT
TÍCH VÀO
KHOẢNG
10 GIỜ
TỐI,

MỌI
NGƯỜI
KHÔNG
THẤY LÀ
SAO ?

TẠI SAO
HUNG THỦ
PHẢI CHỜ
ĐẾN 7-8
TIẾNG SAU
MỚI GIẾT
NẠN
NHÂN ?



CHÍNH LÀ
CHIẾC VÒI HOA
SEN KIA !



TẠI SAO
LẠI NHƯ
VẬY ?



CHỨNG
TỎ RẰNG
AI ĐÓ ĐÃ
CHUYỂN
SANG VÒI
SEN...

NHƯNG LÚC
NÀY KHI CONAN
MỞ NƯỚC,
NƯỚC LẠI CHẢY
RA TỪ VÒI
SEN...



KHI LÀM ĐẦY
BỒN, THƯỜNG
NGƯỜI TA HAY
SỬ DỤNG VÒI
NƯỚC, ĐỪNG
KHÔNG ?

VÒI
HOA
SEN
LÌ ! ?

BẰNG CÁCH ĐÓ,
VÌ REIKA ĐÃ BỊ
TRÓI VÀ DÍNH
CHẶT VÀO BỒN,
MỘT THỜI GIAN
SAU NẠN NHÂN
SẼ TỰ ĐI ĐẾN
CÁI CHẾT !

ĐIỀU ĐÓ CHỨNG
TỎ RẰNG HUNG
THỦ ĐÃ DÙNG VÒI
HOA SEN ĐỂ LẮNG
LẶNG BƠM NƯỚC
LÀM ĐẦY BỒN !

CÁI GÌ
....!?

CÁI
...

SAU 7 GIỜ
SÁNG, HẮN
GIẢ VỜ ĐI VỆ
SINH, RỒI LÔI
REIKA LÚC
NÀY ĐÃ CHẾT,
RA KHỎI
BỒN TẮM...

RỒI HẮN TA TỰ
TẠO BẰNG CHỨNG
NGOẠI PHẠM BẰNG
CÁCH LUÔN QUANH
QUẦN BÊN CẠNH
TÔI SUỐT THỜI
GIAN ĐÓ.

KHOẢNG 10 GIỜ TỐI, CỐ LẼ SAU KHI
THAY ĐỒ XONG, CÔ REIKA ĐÃ BỊ ICHIEDA
CHỤP THUỐC MÊ, ĐƯA ĐẾN PHÒNG TẮM
VÀ THỰC HIỆN THỦ THUẬT NÓI TRÊN.
LƯỢNG NƯỚC TRONG BỒN ĐÃ ĐƯỢC
TÍNH TOÁN KỸ LƯỢNG ĐỂ ĐẢM BẢO
LÀ CÔ ẤY SẼ CHẾT VÀO
LÚC 5 - 6 GIỜ SÁNG !

16

MƯU KẾ
BAN ĐẦU
LÀ NHƯ
VẬY.

ĐÓ CHÍNH LÀ VIỆC RAN BỊ TẤN
CÔNG VÀ DÌM ĐẦU XUỐNG NƯỚC.
ĐÓ LÀ KẾ GIƯƠNG ĐÔNG KÍCH
TÂY, KHIẾN CHO CHÚNG TA NGHĨ
RẰNG REIKA CŨNG BỊ GIẾT
CÙNG MỘT CÁCH THỨC
NHƯ NIKAIDO VÀ
RAN...

LÀ GÌ
VẬY ?

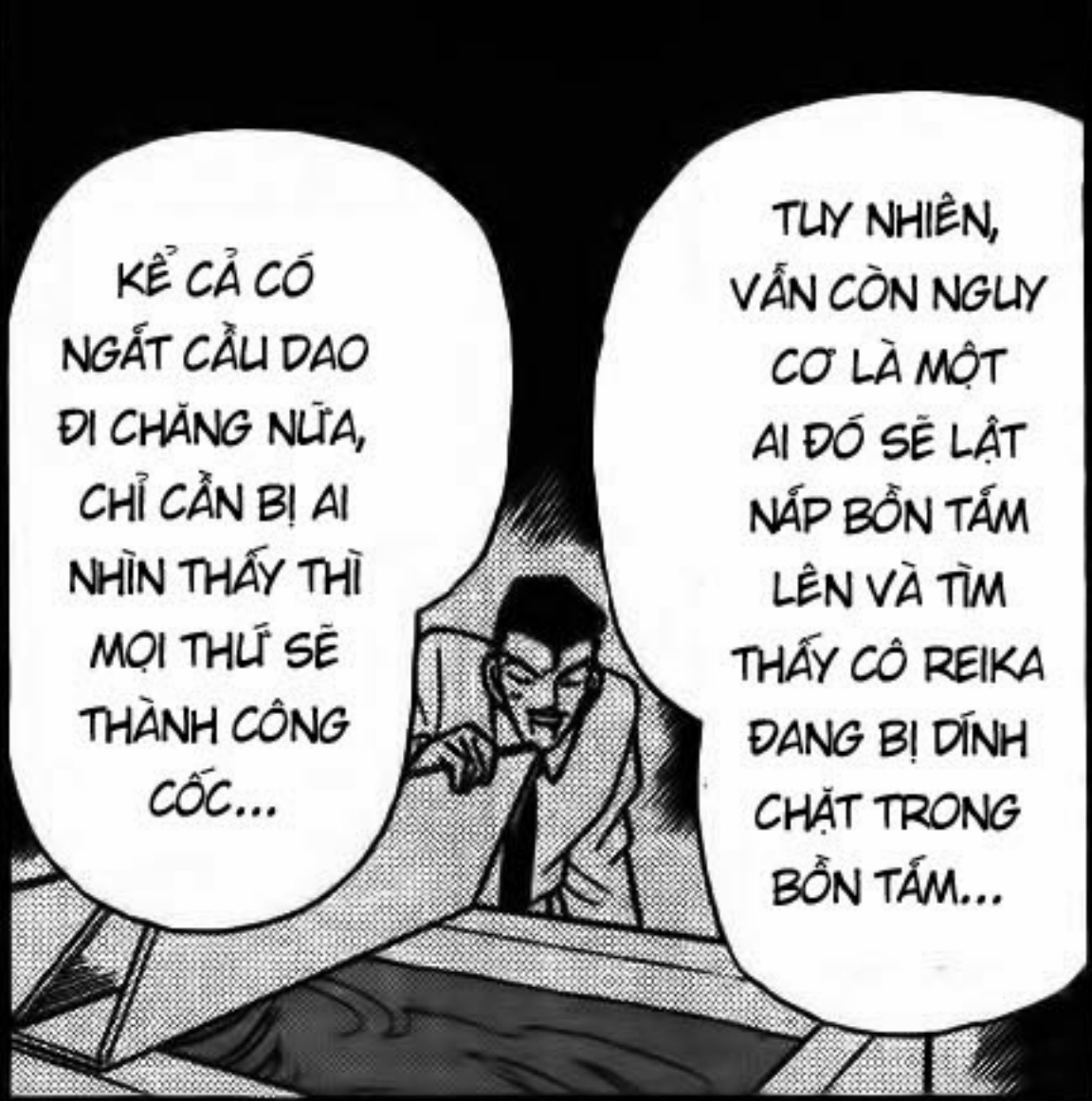
TUY VẬY, KẾ HOẠCH
NÀY RẤT DỄ BỊ LỘ,
NÊN HUNG THỦ CÒN
CHUẨN BỊ THÊM
MỘT CHIÊU
NỮA...



CŨNG
KHÔNG
CÓ Ở
ĐÂY...

VÀ ĐÃ
QUA
ĐƯỢC
MẮT
TÔI.

NHƯNG
ICHIEDA ĐÃ
ĐẸP TRÙ
NGUY CƠ ĐÓ
BẰNG CÁCH
TỰ MÌNH
KIỂM TRA
BỒN TẮM...



KẺ CẢ CỐ
NGẮT CẦU DAO
ĐI CHẴNG NỮA,
CHỈ CẦN BỊ AI
NHÌN THẤY THÌ
MỌI THỨ SẼ
THÀNH CÔNG
CỐC...

TUY NHIÊN,
VẪN CÒN NGUY
CƠ LÀ MỘT
AI ĐÓ SẼ LẬT
NẮP BỒN TẮM
LÊN VÀ TÌM
THẤY CÔ REIKA
ĐANG BỊ DÍNH
CHẶT TRONG
BỒN TẮM...



HA HA,
NẾU THỦ
THUẬT ĐÓ MÀ
THÀNH CÔNG
THÌ TÔI ĐỪNG
LÀ KẺ TÌNH
NGHI SỔ MỘT.



CHỈ CÓ THỂ LÀ
NGƯỜI THÔI,
ICHIEDA !

NÓI CÁCH KHÁC,
NGƯỜI CÓ THỂ
THỰC HIỆN
CHUYỆN NÀY
...

17



ÔNG SẼ
CHẴNG TÌM
ĐƯỢC CÁI
GÌ ĐÂU !

TH-THỂ THÌ
CỦ VIỆC KIỂM
TRA ÁO KHOÁC
TÔI ĐI !

ĐÓ CHÍNH LÀ
LÍ DO TA YÊU
CẦU TẤT CẢ
CÁC CẬU CỎI
BỎ ÁO
KHOÁC...



MÀ LÀ THỨ
DÍNH TRÊN ÁO
SƠ MI CỦA
NGƯỜI...

CÁI TA
MUỐN THẤY
ĐÂU PHẢI LÀ
ÁO KHOÁC
...



NHƯNG CÓ
THỰC SỰ LÀ NGÀI
TRÔNG THẤY TÔI
LÀM NHỮNG ĐIỀU
ĐÓ KHÔNG?

KHÔNG CÓ
BẰNG CHỨNG
THÌ GIẢ THIẾT
CHỈ LÀ GIẢ
THIỆT THÔI,
CHO DÙ NÓ
HỢP LÍ ĐẾN
THỂ NÀO...







VẬY MÀ
BỌN CHÚNG
LẠI NÓI
KHÔNG
HỀ GẶP
CÔ ẤY...

TÔI ĐÃ CẢM
THẤY RẤT LẠ...
KHI SAU ĐÓ
CHÚNG TÔI TÌM
THẤY XÁC YAEKO
KHÔNG MẶC ÁO
PHAO...



HỪ, TRƯỚC
KHI RA TAY
TÔI ĐÃ BẮT
CHÚNG KHAI
CẢ RỒI
...

NHƯNG MÀ
CHẮC GÌ MỌI
VIỆC ĐÃ NHƯ
CẬU SLY
ĐOÁN ?



**VÀ ĐỂ
CÔ ẤY
CHẾT
THAY
!!**

**ĐÚNG VẬY !
CHÚNG ĐÃ
CHỚP ÁO PHAO
CỦA YAEKO ĐỂ
TRỞ VỀ !**

20



LẦN Ặ
NÀY...

CẢ
NIKAIDO
...



LOẠI NGƯỜI
NÀY CHẾT
CÙNG ĐÁNG
...

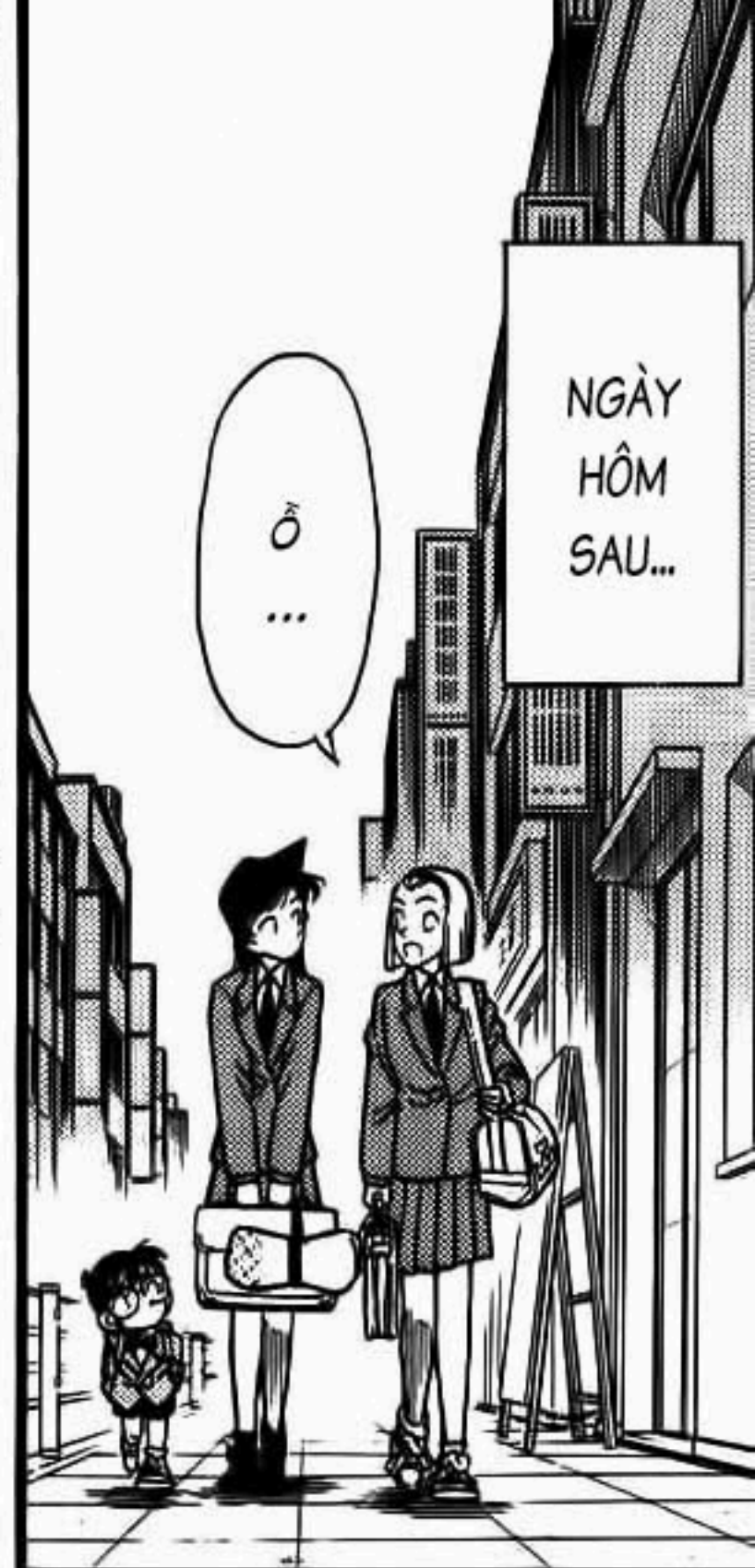
HỪ
...



NGƯỜI
CON GÁI TÔI
YÊU NHẤT
TRÊN ĐỜI
...

CHÍNH
CHÚNG
ĐÃ GIẾT
YAEKO
...





FILE-92

THẨM TỬ ĐẾN TỪ PHÍA TÂY

KHỤ
KHỤ !

TRANSLATOR: ROSY

EDITOR: ANFU

CONAN FAN CLUB

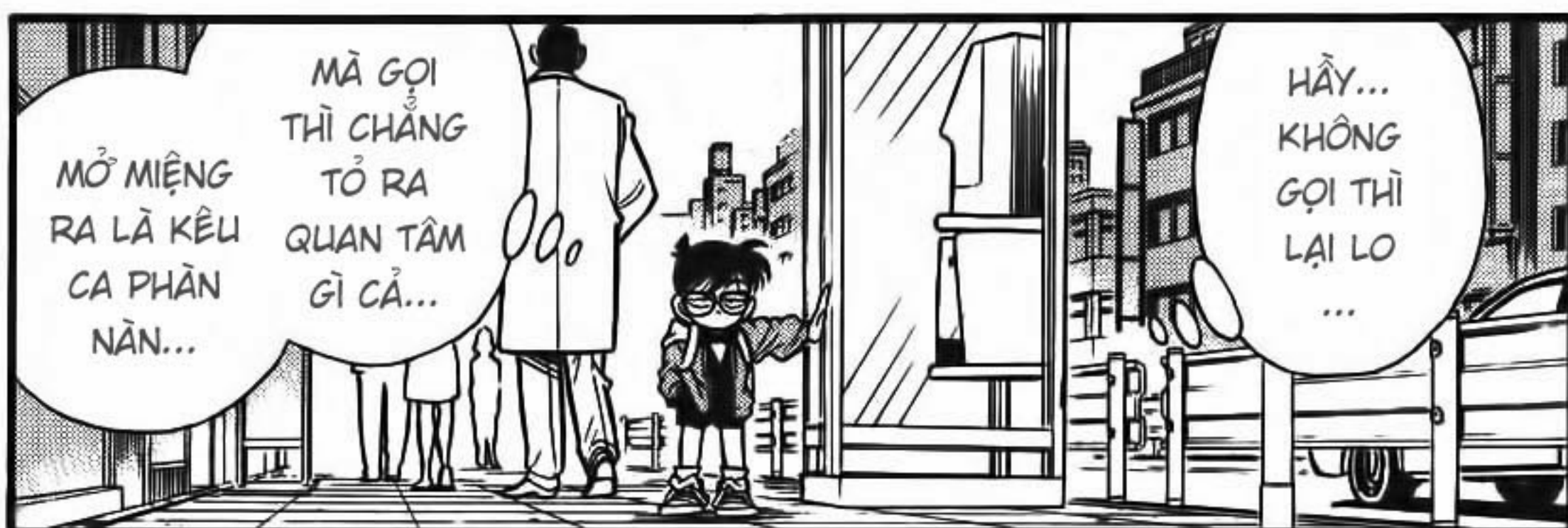
TRANSLATION PROJECT



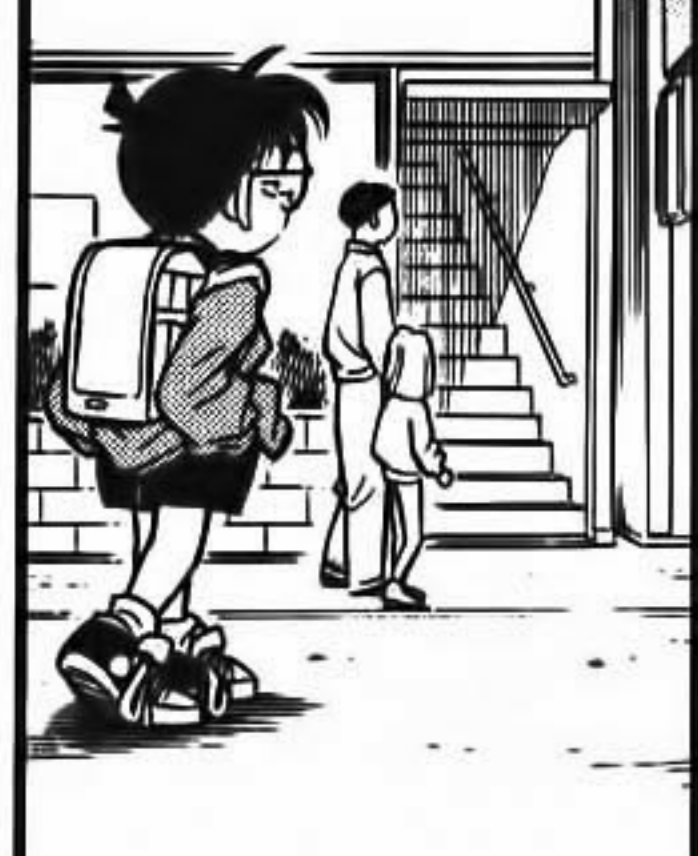


24





25





26



26



27





28



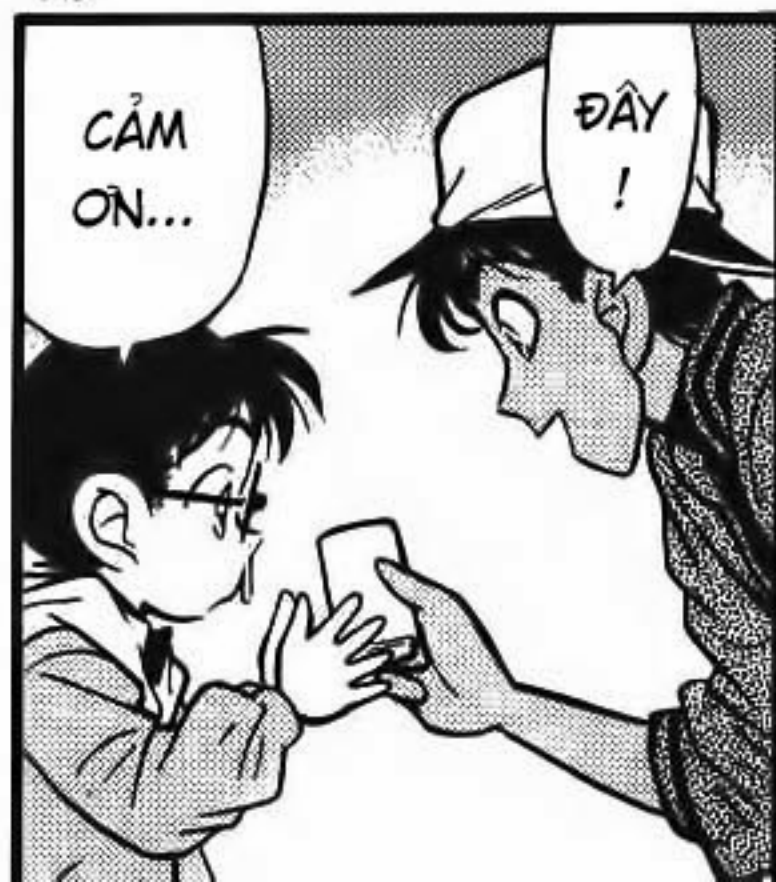


29





30





31











35







TSUJIMURA TOSHIMITSU (78)
Cha của Tsujimura Isao
Giáo sư





38





39





40



MÌNH
ƠI !?

MÌNH
...

CFC
conan.forum-viet.net

FILE 93

SUY LUẬN CỦA HAI NGƯỜI



<http://conanforum-viet.net/>

TRANSLATOR: ANFU

EDITOR: ANFU

CONAN FAN CLUB

TRANSLATION PROJECT

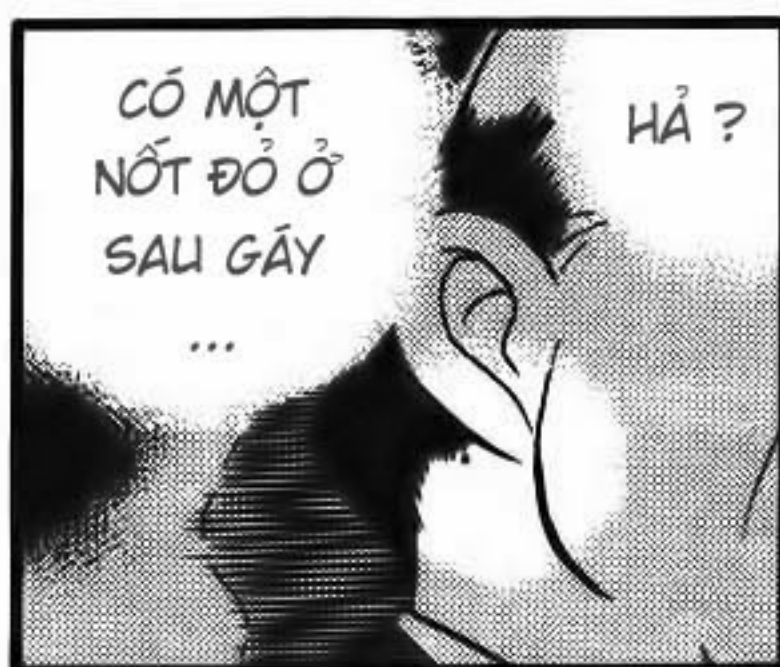


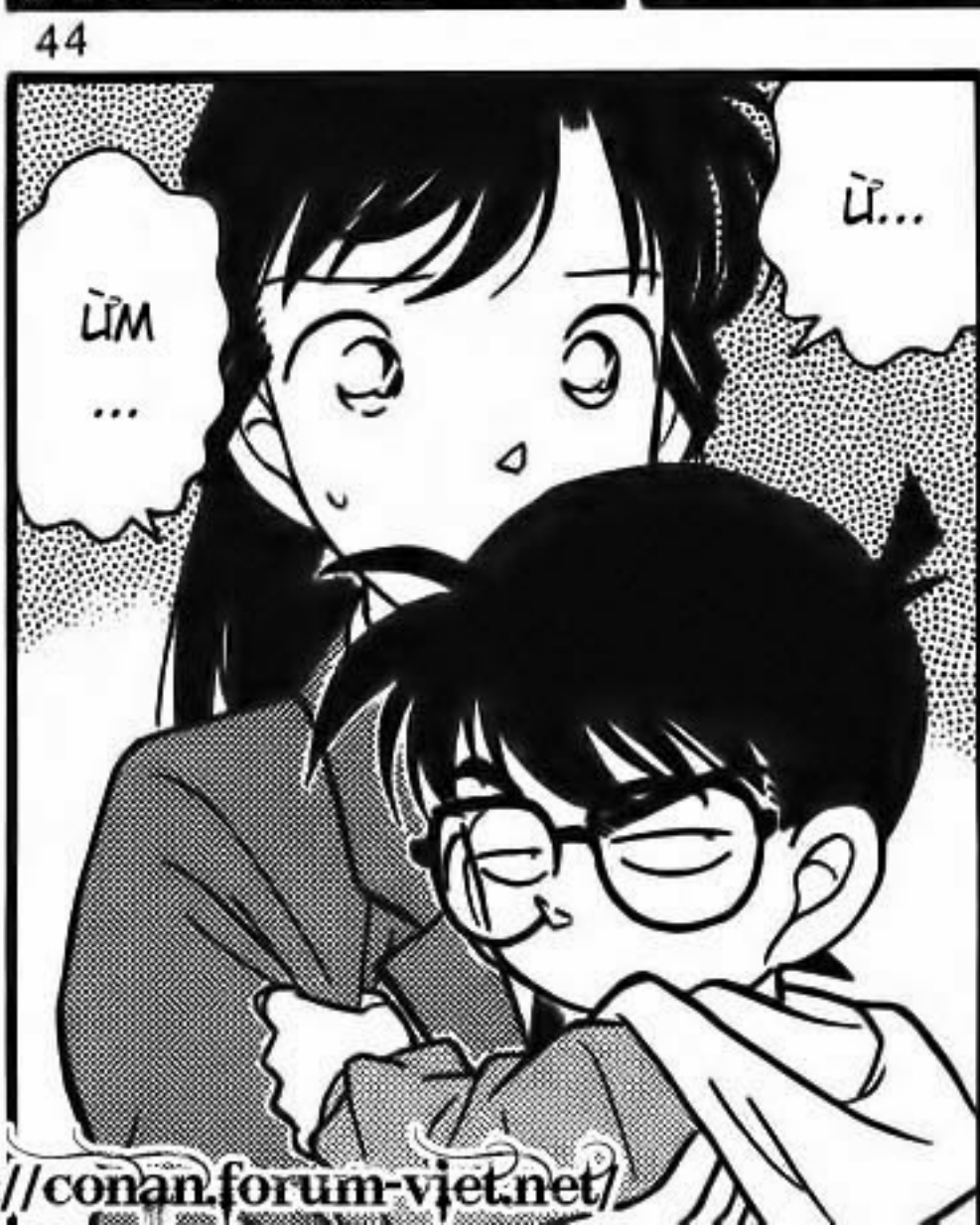
42





43









VÀ MỘT
CÂY KIM
NẪM TRÊN
SÀN NHÀ
NGAY CẠNH
ĐÓ...

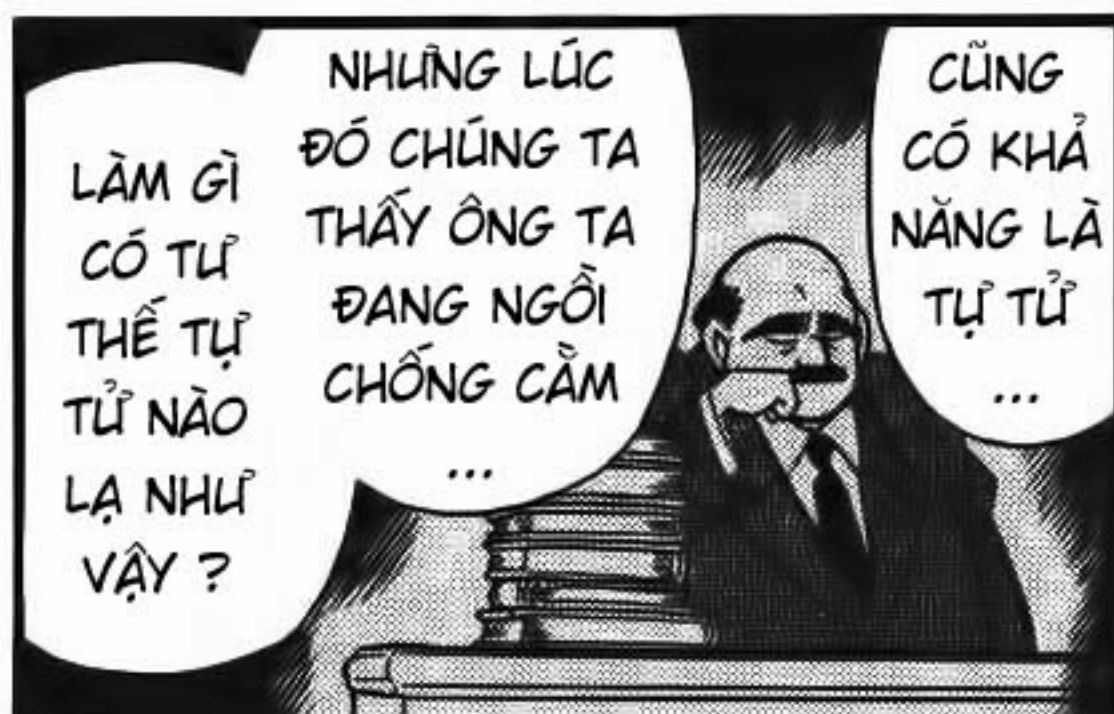
CÓ MỘT
NỐT ĐỎ
RẤT NHỎ Ở
SAU GÁY
ÔNG TA
...

PHẢI
QUAN
SÁT
KỸ MỖI
THẤY.



NGƯỜI
ĐÀN ÔNG
NÀY ĐÃ BỊ
ĐẦU ĐỘC
...

HẢ ?



LÀM GÌ
CÓ TỰ
THỂ TỰ
TỬ NÀO
LẠ NHƯ
VẬY ?

NHƯNG LÚC
ĐÓ CHÚNG TA
THẤY ÔNG TA
ĐANG NGỒI
CHỐNG CÀM
...

CŨNG
CÓ KHẢ
NĂNG LÀ
TỰ TỬ
...



HÃY
NHÌN THI
THỂ NẠN
NHÂN MÀ
XEM.

BÁC
KHÔNG
THẤY
SAO ?



NHƯNG DỰA
VÀO ĐAU MÀ
CẬU NÓI LÀ
BỊ TRÚNG
ĐỘC...

CÓ THỂ NẠN NHÂN
ĐÃ BỊ ĐÂM KIM ĐỘC
TỪ TRƯỚC RỒI MỚI
ĐƯỢC SẮP XẾP
NGỒI THEO TỰ
THỂ NÀY...

46



SUY RA NẠN
NHÂN CHỈ VỪA
MỚI CHẾT
TRONG KHOẢNG
30 PHÚT
ĐỔ LẠI...

BÊN CẠNH
ĐÓ, THI
THỂ VẪN
CÒN ẤM
VÀ CHƯA
CŨNG LẠI
...



CHỨNG TỐ
CÓ CHẤT ĐỘC
ĐÃ XÂM NHẬP
VÀ LÀM TÊ LIỆT
HỆ THẦN KINH
DẪN ĐẾN CHẾT
NGẠT !

MỘT LOẠI
CHẤT ĐỘC
CÓ THỂ GÂY
TỬ VONG
NGAY TỨC
KHẮC !

KHÔNG
CÓ DẤU
HIỆU NÀO
CHO THẤY
NẠN NHÂN
BỊ SIẾT CỔ
HAY NGỘP
NƯỚC...



MỖI VÀ ĐẦU
NGÓN TAY CỦA ÔNG
TA ĐANG DẪN THÂM
TÍM, MẮT CŨ HIỆN
TƯỢNG TỰ MÀU...

ĐÓ LÀ
BẰNG CHỨNG
CHO THẤY
ÔNG TA
ĐÃ BỊ
NGẠT
THỞ !



BỞI MỘT AI
ĐỔ TRONG
NGÔI NHÀ
NÀY !

TỨC LÀ NẠN
NHÂN ĐÃ BỊ SÁT
HẠI TRONG VÒNG
30 PHÚT TRƯỚC
KHI CHÚNG TA
BƯỚC CHÂN
VÀO ĐÂY !



H-
HATTORI
HEIJI...?



À, LÀ HATTORI
HEIJI, MỘT
THẨM TỬ HỌC
SINH CẤP 3.

MÀ
THẺ NHỚC NÀY
LÀ AI
VẬY ?



CẢNH SÁT
TRƯỞNG
OSAKA
SAO...



A, CẬU CÓ
PHẢI LÀ CON TRAI
CỦA HATTORI
HEIZOU, CẢNH
SÁT TRƯỞNG
TỈNH OSAKA
KHÔNG ?



VẬNG, ĐÚNG
NHƯ CẬU TA
NÓI, CỐ NỐT
ĐỎ SAU GÂY
VÀ CHIẾC KIM
TRÊN SÀN.

CÓ
ĐÚNG
VẬY
KHÔNG
...?



HATTORI
...

SAO
...



PH-
PHẢI
RỒI...



TUY KHÔNG
CÓ DẤU VẾT
GÌ CHO THẤY
NGÔI NHÀ BỊ
ĐỘT NHẬP
NHƯNG CŨNG
NÊN KIỂM
TRA CHỦ ?

BỐ TÔI KHÔNG
LIÊN QUAN GÌ ĐẾN
CHUYỆN NÀY. CŨNG
CÓ THỂ NẠN NHÂN
BỊ NGƯỜI NGOÀI
SÁT HẠI...



LẠI
GIỐNG
SHINICHI
ĐẾN VẬY
...?



NGUY
RỒI... CẢM
NGÃY CĂNG
NẶNG...

HIC

EM
KHÔNG
SAO CHỨ
CONAN
...?



HẮT
XÌ !!

48



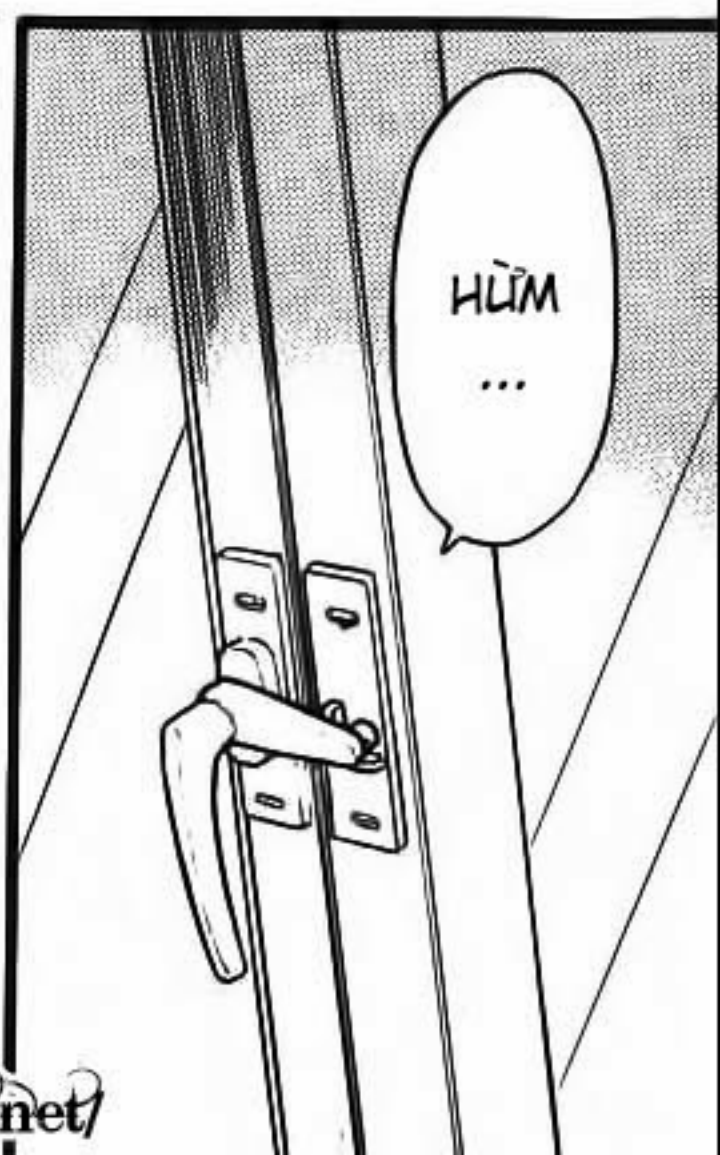
MỘT TRONG
SỐ CÁC VỊ
ĐÃ ĐI VÀO
BẰNG CỬA
CHÍNH ĐỂ
GÂY ẦN !

THẾ
NGHĨA
LÀ...



KHÔNG
CÓ DẤU
HIỆU BỊ
ĐỘT NHẬP
...

CỬA
ĐỀU ĐƯỢC
KHOÁ
TỪ BÊN
TRONG
...



HỪM
...





50





Vâng ! Ông
có thể hỏi
lại họ nếu
muốn...

KOIKE FUMIO (48)

Quản gia nhà
Tsujiura

VẬY LÀ ÔNG KOIKE
QUẢN GIA ĐÃ NÓI
CHUYỆN VỚI NGƯỜI
HÀNG XÓM Ở CỒNG
TỪ 3 ĐẾN 4 GIỜ ?

HỪM,
TÔI HIỂU
RỒI...

VẬNG... TÔI NGỪNG NÓI
CHUYỆN VỚI NGƯỜI
HÀNG XÓM KHI THẤY
HỌ VỀ, CHÚNG TÔI
ĐANG ĐI VÀO NHÀ
THÌ NGHE THẤY
TIẾNG XE CỦA
BÀ CHỦ.

ANH TAKAYOSHI
VÀ CÔ YUKIKO VỀ
NHÀ NGAY TRƯỚC
BÀ KIMIE À ?

52

RỒI CHÚNG
TÔI GẶP MẸ
Ở CỬA...

**KATSURAGI
YUKIKO (24)**

Bạn gái của
Tsujiura Takayoshi

NHỮNG CỬA KHOẢ
VÀ KHÔNG CÓ
TIẾNG TRẢ LỜI
NÊN CHÚNG TÔI
XUỐNG NGAY
...

**TSUJIMURA
TAKAYOSHI (27)**

Con trai độc nhất
nhà Tsujiura

CHÚNG TÔI
Ở ĐÂY, NGAY
TRƯỚC THƯ
PHÒNG NÀY.

THẾ KHI
ÔNG KOIKE
ĐANG ĐÓN
BÀ KIMIE
THÌ HAI
NGƯỜI Ở
ĐÂU ?

TRƯỚC
1 GIỜ.

**TSUJIMURA
KIMIE (50)**

Phu nhân của nhà ngoại
giáo Tsujiura Isao

THẾ BÀ
RA KHỎI
NHÀ LÚC
MẤY
GIỜ ?

ĐỪNG VẬY ! TÔI MẤT
CÔNG ĐẾN ĐÂY MÀ ISAO
LẠI NHỐT MÌNH TRONG
PHÒNG, CÒN KIMIE THÌ
RA NGOÀI...

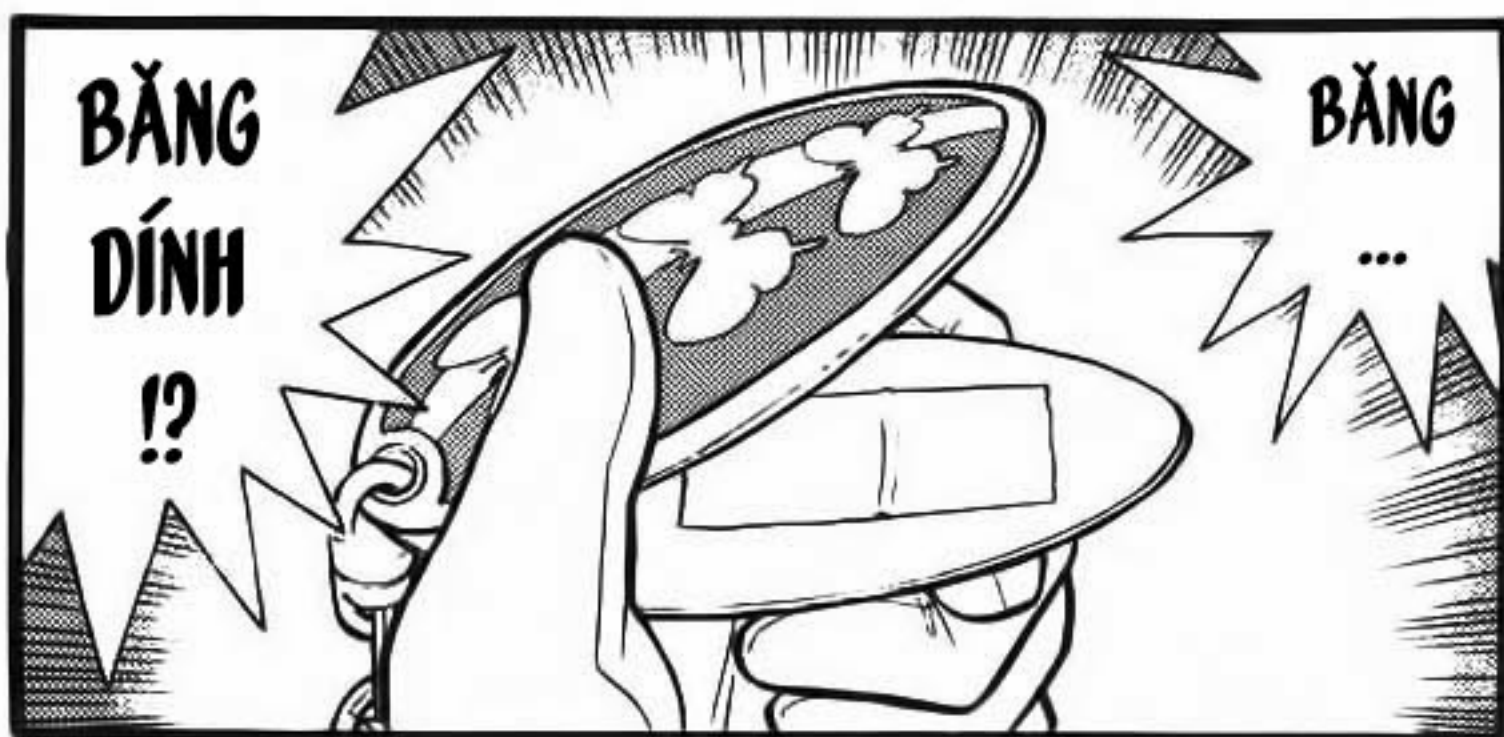
KHÔNG CÓ
VIỆC GÌ LÀM
NÊN TÔI
NGỒI XEM TV
TRONG PHÒNG
KHÁCH...

**TSUJIMURA
TOSHIMITSU (78)**

Cha của
Tsujiura Isao

ÔNG
TOSHIMITSU
ĐẾN ĐÂY LÚC
2 GIỜ...









56



CHAP 94:

THẨM TỬ LỪNG DANH MIỀN ĐÔNG...?

<http://conanforum-viet.net/>

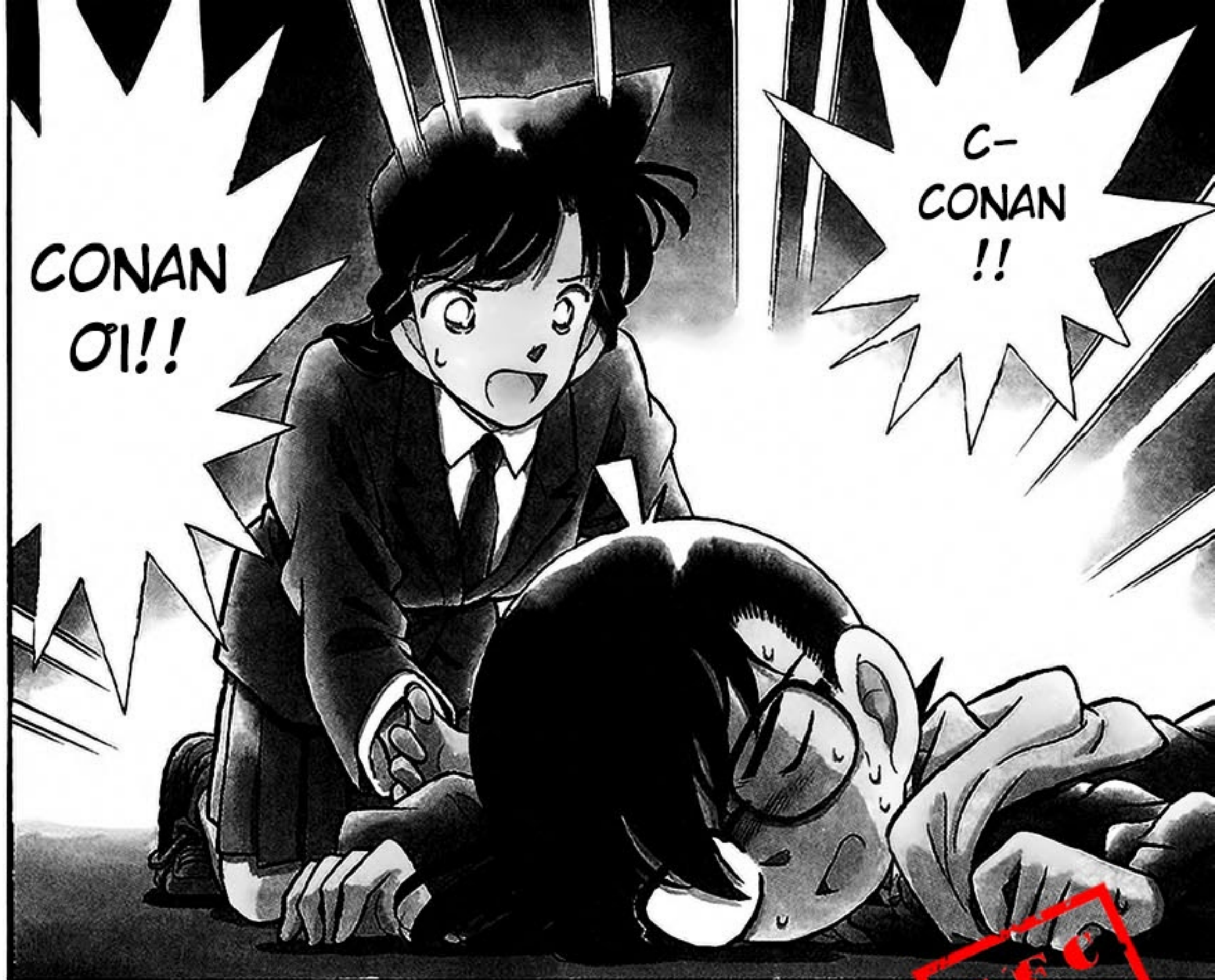


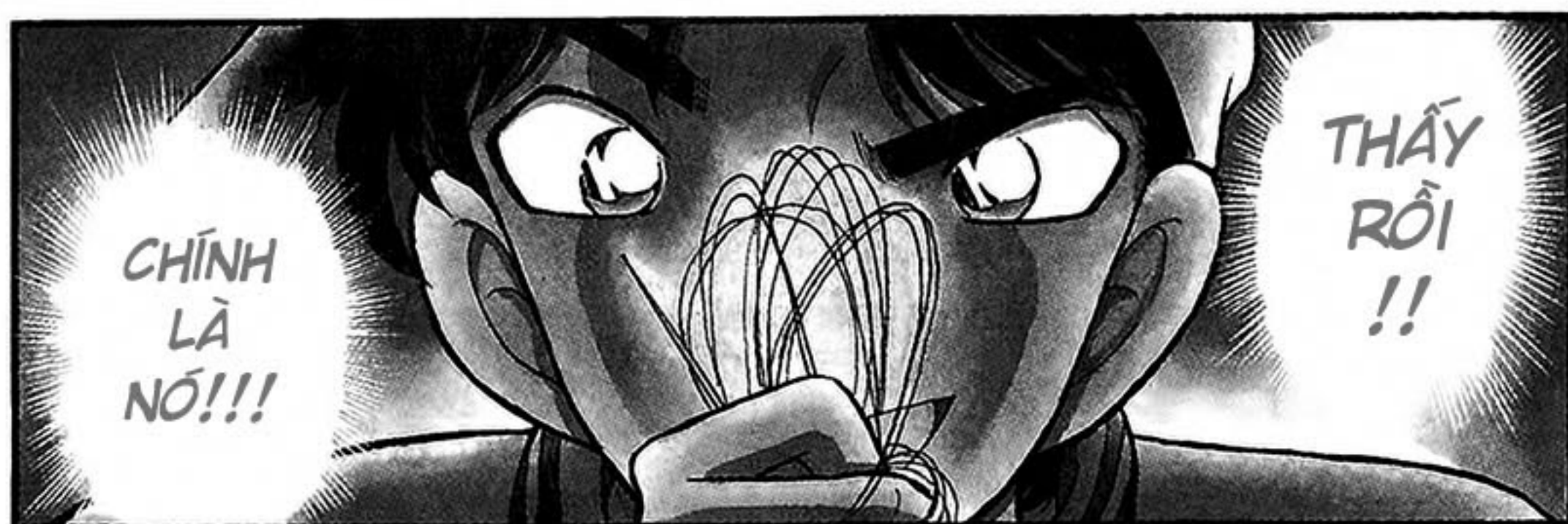
TRANSLATOR: KYOGOKU

EDITOR: KYOGOKU

CONAN FAN CLUB

TRANSLATION PROJECT





59





<http://conan.forum-viet.net/>

Detective Conan





61





62







64





65





66





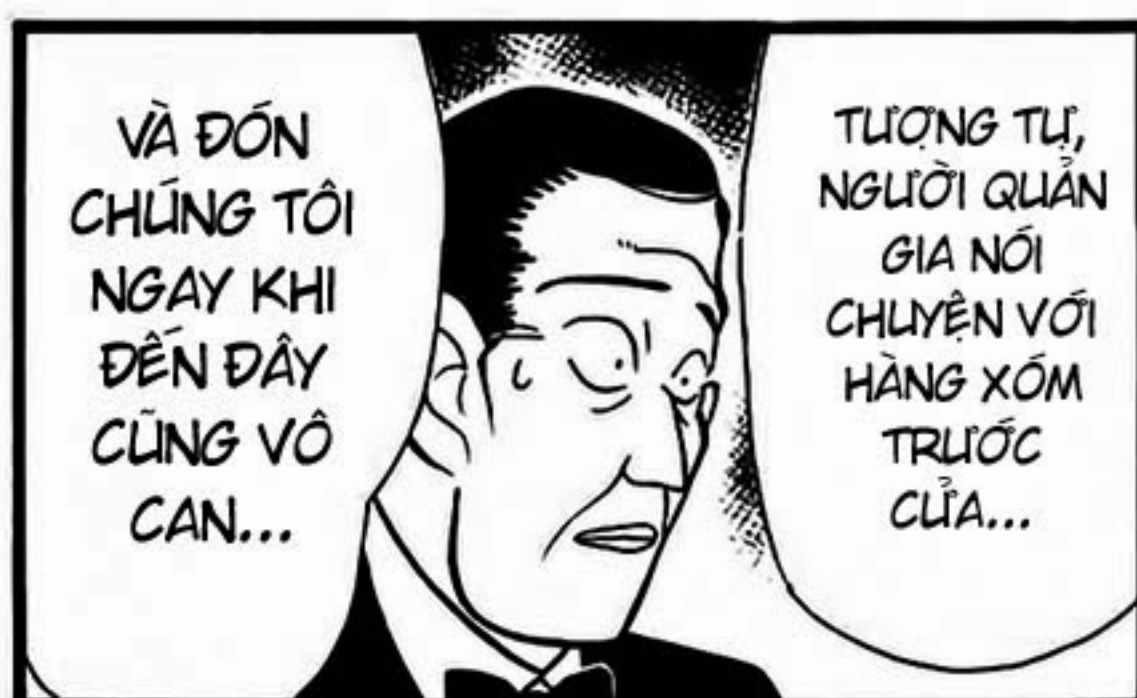
CỒ LÊN CONAN !!

ĐỢI THÊM CHỨT NỮA THÔI!!



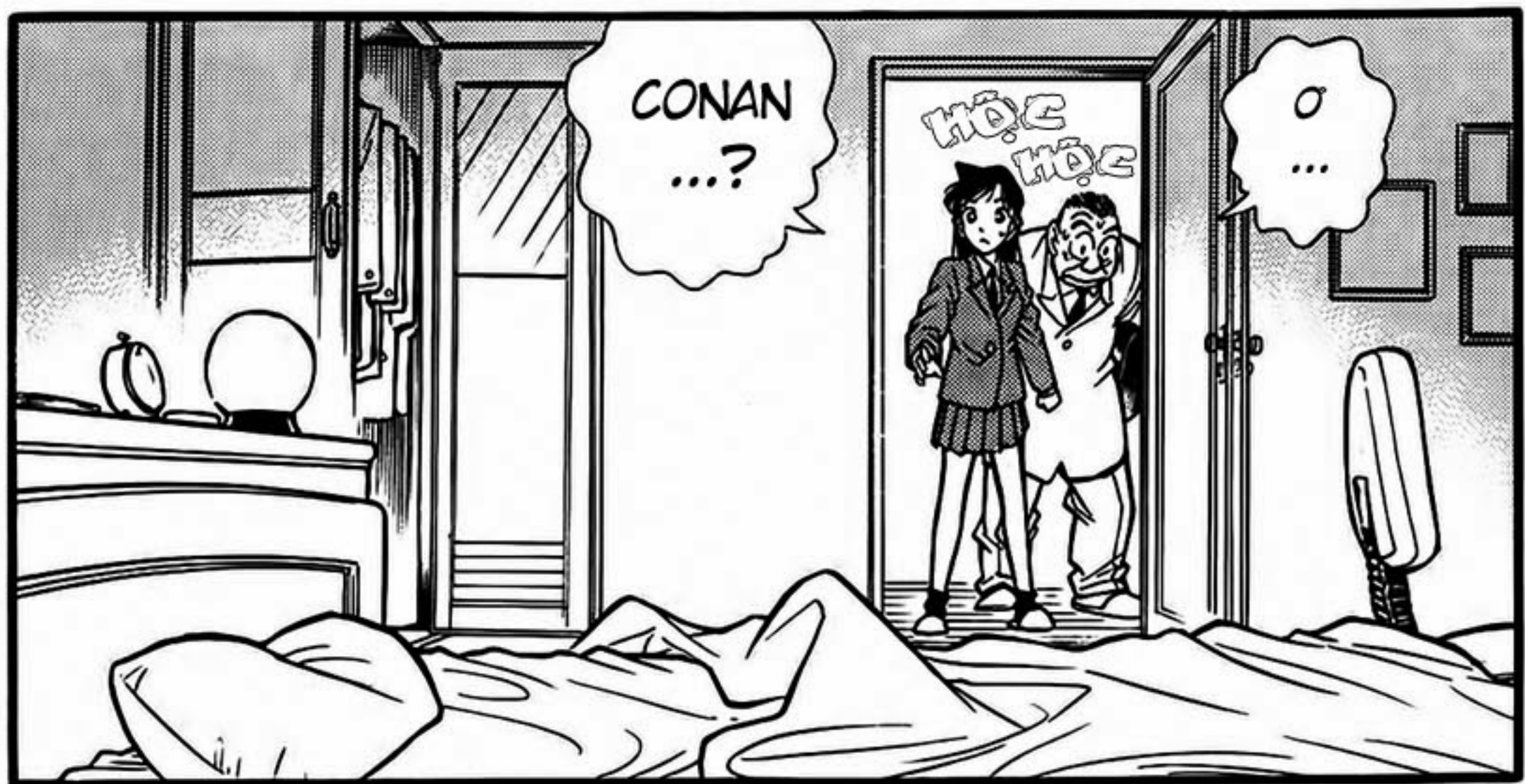
67





68





69





70







NHẦM
RỒI

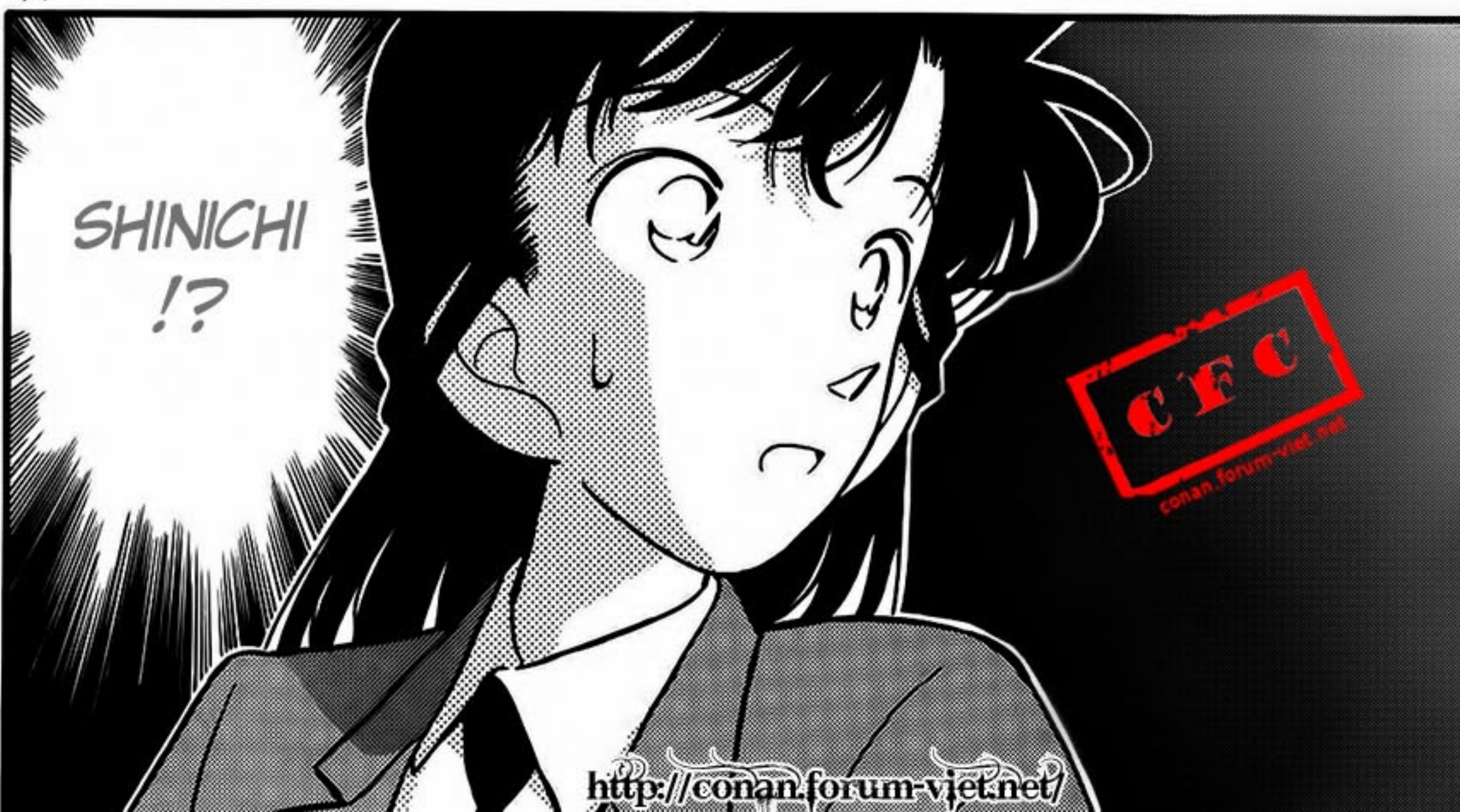
...



<http://conan.forum-viet.net/>



74



CHAP 95:

THÁM TỬ LỪNG DANH MIỀN ĐÔNG XUẤT HIỆN!?

<http://conan.forum-viet.net/>

TRANSLATOR: KYOGOUKU

EDITOR: KYOGOUKU

CONAN FAN CLUB

TRANSLATION PROJECT



LÀ
SHINICHI

...

SHINICHI

...

ĐỪNG
RỒI

...



T-TỔ
THẬT SỰ
RẤT
LO!!

LÚC NÀO CŨNG
VỀ KHI TỔ NGHĨ
CẬU ĐÃ BIẾT
MẤT!!

CẬU ĐÃ
Ở ĐÂU
VẬY!?

76



ĐỢI TỔ
MỘT LÁT,
RAN

...

NHƯ ĐÃ NÓI,
CẬU XUẤT
HIỆN QUÁ
TRỄ VÀ BẢO
"NHẦM RỒI"

...

S-SAO
KHÔNG
CHỦ

...

NGỐC,
ĐỪNG
KHỐC

...

CẬU
CHẮC LÀ
TÔI SAI
CHỦ?

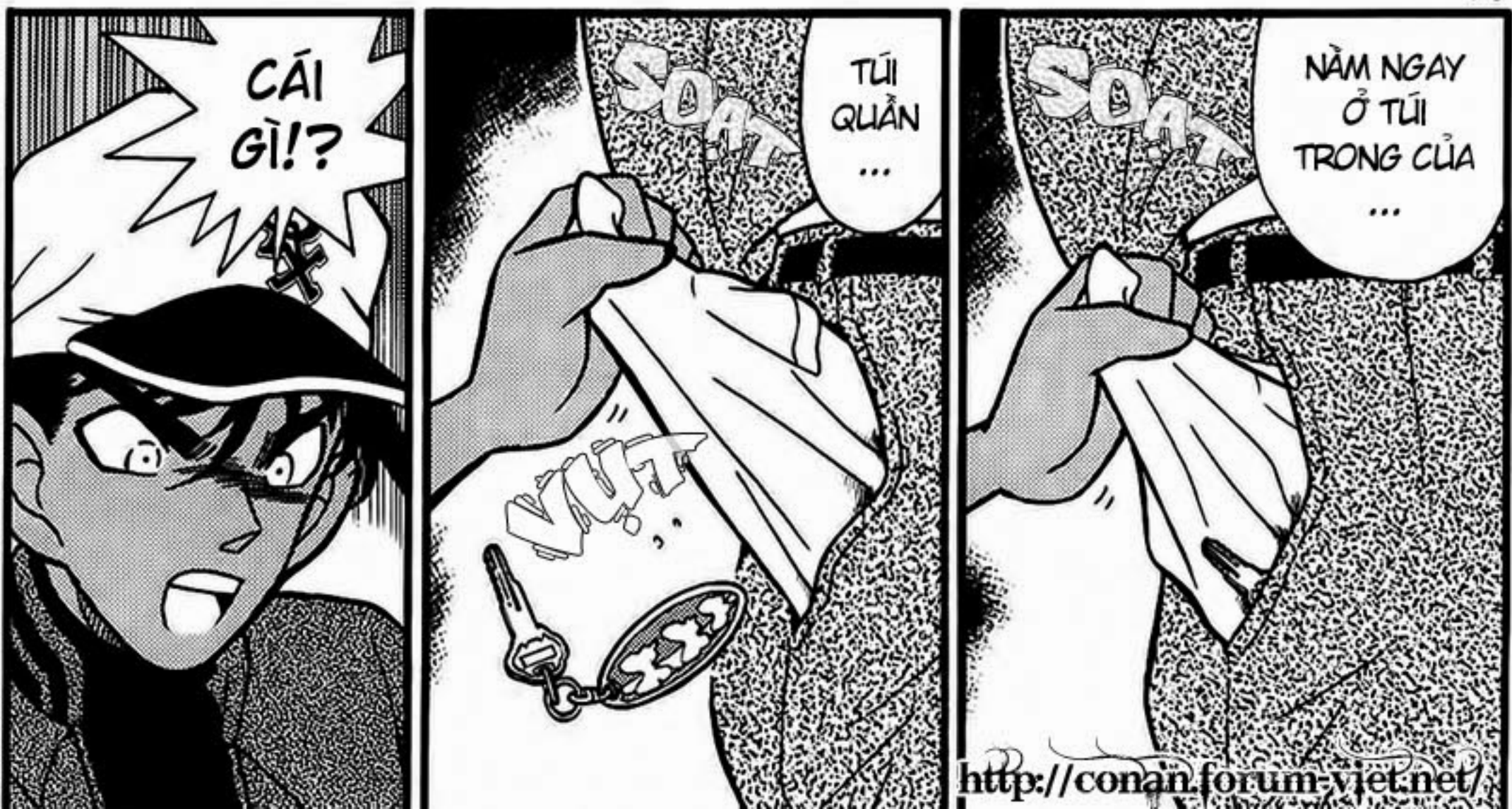


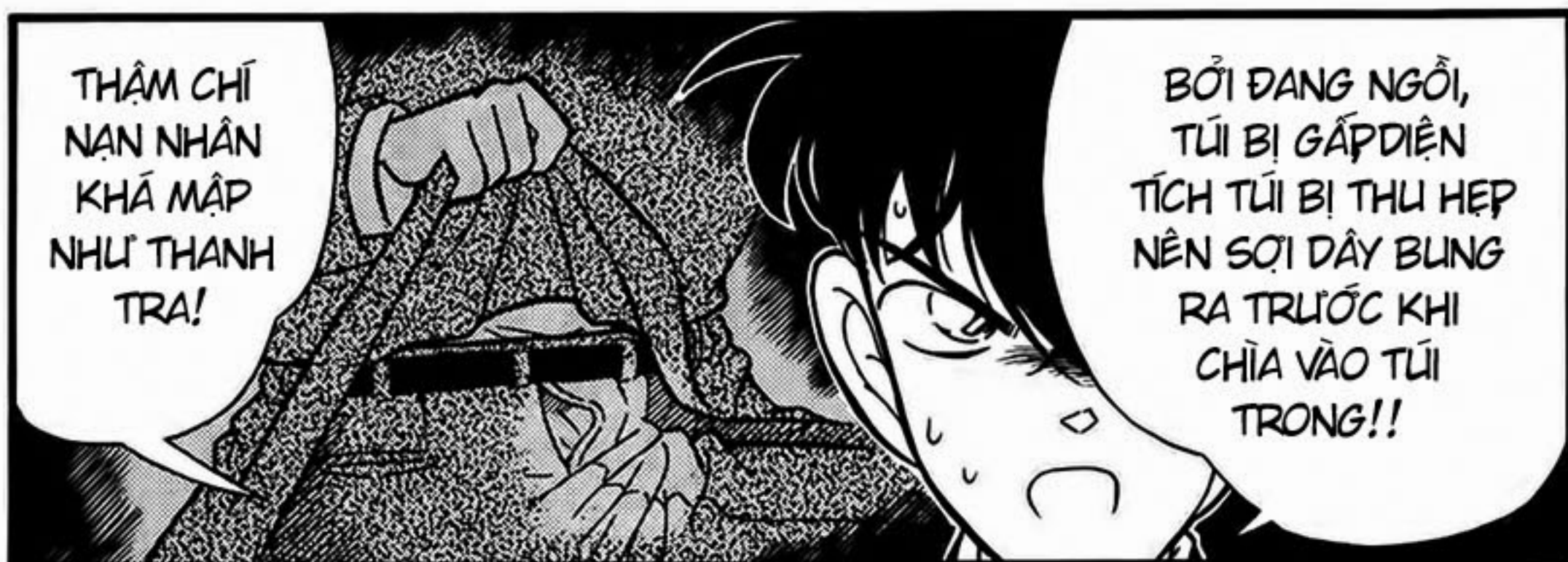
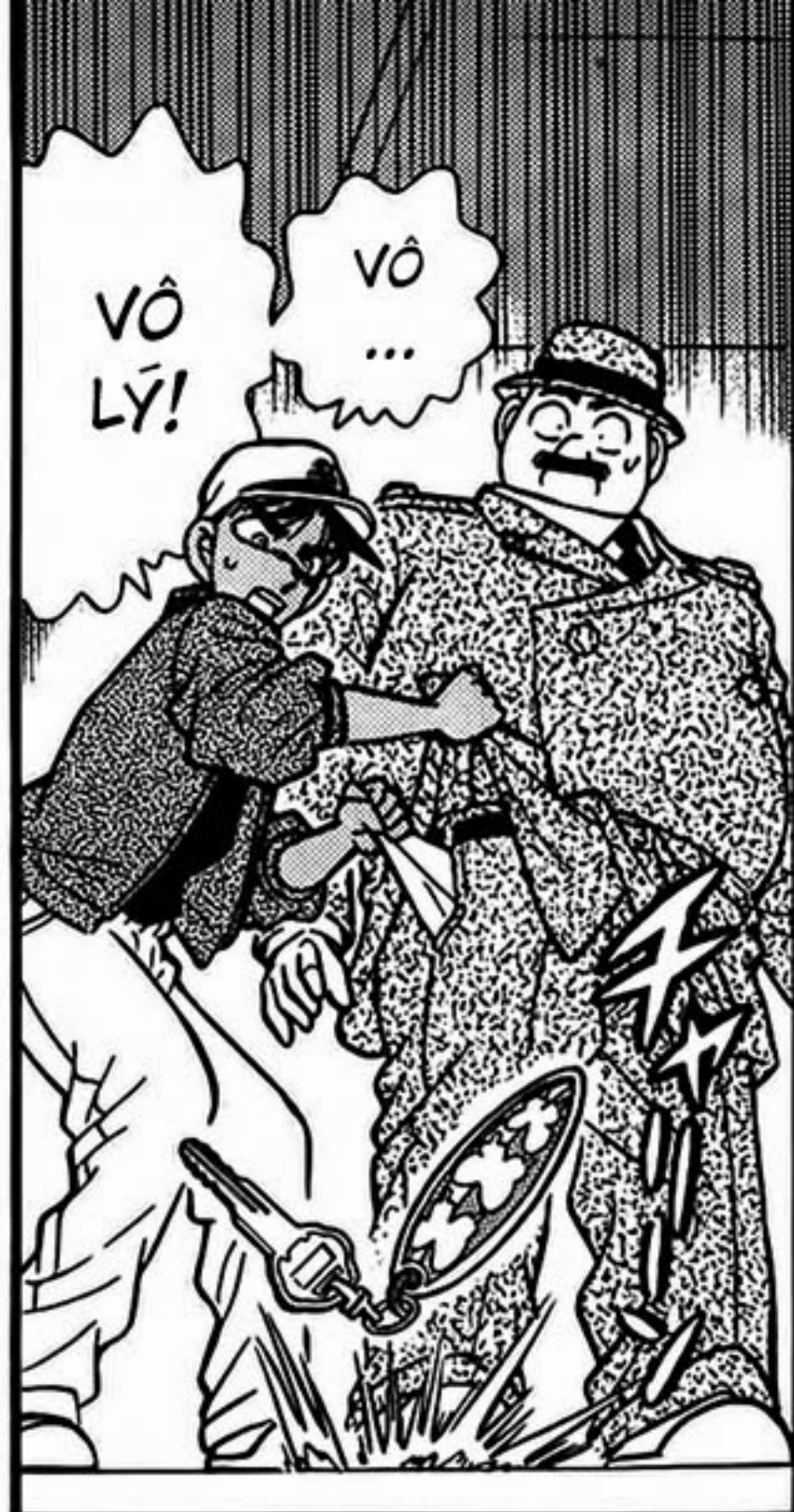


<http://conan.forum-viet.net/>

Detective Conan







80





81





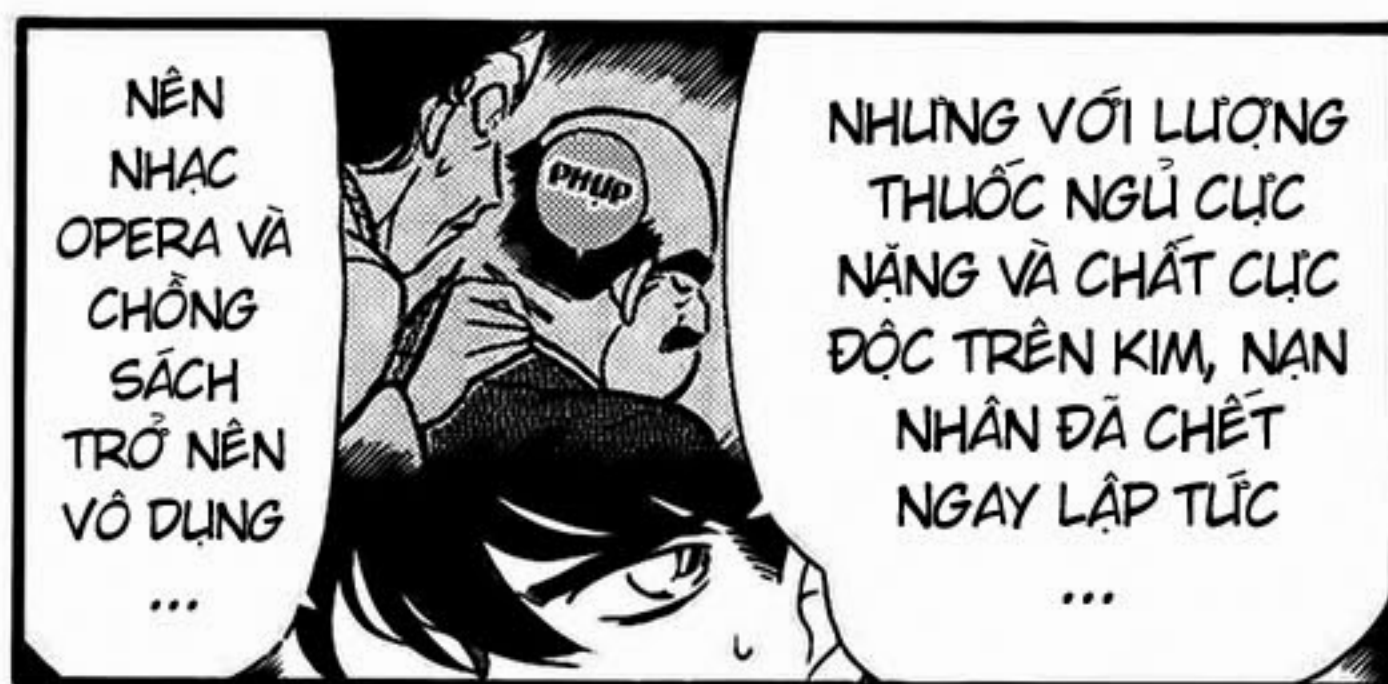
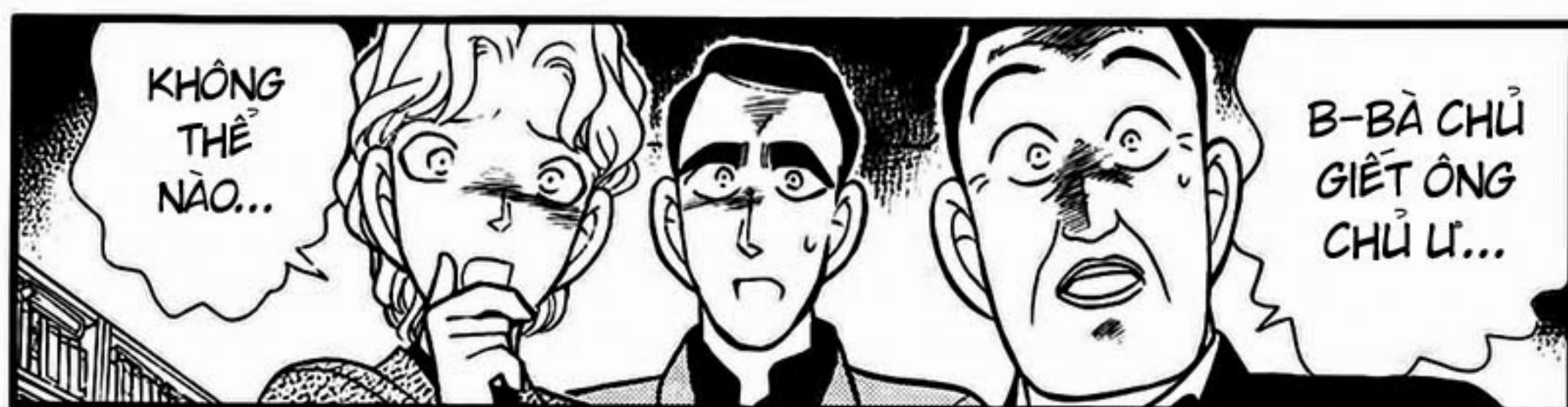
82





83



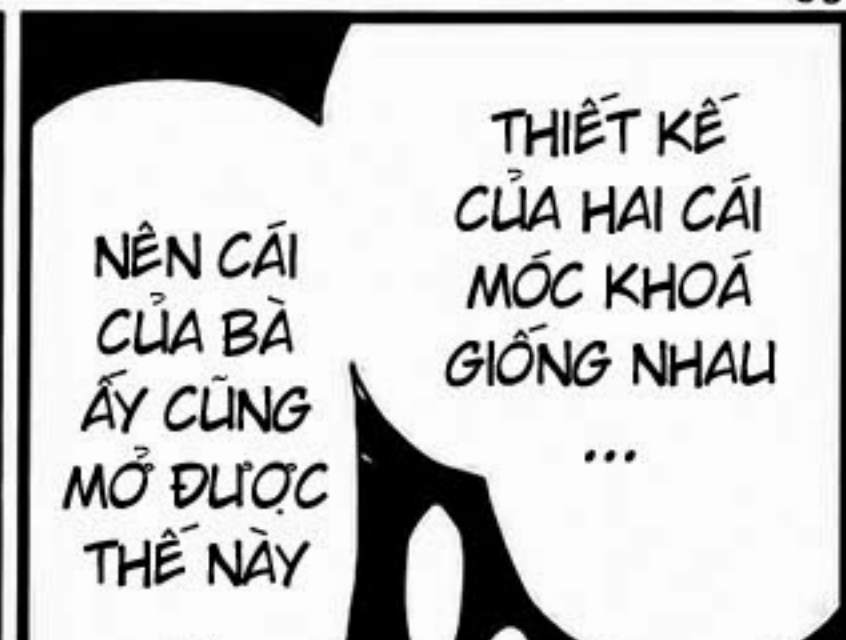


84





85







87





VÀNG...
NGƯỜI ĐÃ
CHẾT
TRONG TÙ
15 NĂM
TRƯỚC
...

ÔNG
YAMA-
SHIRO
KENJI
...



ĐỂ CHIẾM
ĐOẠT TÔI
...

VÀO LÚC ĐÓ,
TSUJIMURA
ĐÃ ÂM MƯU
LOẠI TRỪ ĐỐI
THỦ, LÀ
CHÔNG TÔI
...



NGƯỜI
TỐ CẢO
LÀ
TSUJI-
MURA
ISAO!!

CÔ ẤY LÀ CON
CỦA YAMASHIRO
KENJI, MỘT NHÀ
NGOẠI GIAO CÁCH
ĐÂY 20 NĂM BỊ
ĐUỔI KHỎI CÔNG
TY VÌ THAM
NHŨNG...



VÀ CƯỚI
NHÀM CON
QUỠ ĐỘI
LỘT
NGƯỜI!

TÔI ĐÃ
NGÂY THƠ
NHẬN
LỜI...

ANH ĐÃ BỎ
VỢ ĐỂ CƯỚI
EM...

TRONG LÚC
TUYỆT VỌNG
CHỒNG BỊ BẮT,
CON THÌ BỊ GIA
ĐÌNH CHỒNG GIỮ
NUÔI... ÔNG ẤY
ĐÃ ĐẾN DỰ ĐỐ
RÀNG...



VÀ HẮN ĐÃ
TIẾT LỘ
NHŨNG GÌ
ĐÃ HẠI
YAMASHIRO
...

RỒI TÔI
ĐÃ GẶNG
HỎI...



KHÔNG
THỂ ĐỂ
TAKAYOSHI
CƯỚI CON
CỦA THÀNG
KHÔN ĐỐ!!

KHÔNG
BAO
GIỜ
!!



KHI
TAKAYOSHI
ĐEM ẢNH
BẠN GÁI VỀ,
LÀ YUKIKO
...

RỒI
CHUYỆN GÌ
ĐẾN SẼ
ĐẾN...





Ơ, SHIN-
ICHI
!?

SAO
VẬY,
KUDO?

**KHỤ
KHỤ!!**



GIỐNG
NHƯ
CẬU ĐÃ
Ở ĐÂY
VẬY
...

SAO CẬU
BIẾT VỤ
NÀY RÕ
VẬY?



Ừ... TỐ
CHỈ BỊ CẢM
THÔI...

PHỤ
...

CẬU ỒN
CHỮ?



NÊN TỐ VỘI
GIẢI QUYẾT
VỤ ÁN VÀ ĐI
TÀU LỬA
VỀ ĐÂY
...

Ừ... THẲNG
NHỐC BẢO
TỐ ĐẾN
NGAY VÌ CÓ
MỘT THẨM
TỬ LẠ TỪ
OSAKA ĐẾN
NHÀ...



VÌ THẲNG
NHỐC ĐEO
KÍNH ĐÃ
KỂ VỚI TỐ
QUA ĐIỆN
THOẠI
...

CONAN
Ả?



**NỖI
DỐI
!!!**





92





93





FILE. 96

NHƯ THIÊU NHƯ ĐỐT

<http://conanforumviet.net>



TRANSLATOR: VNDRAG
EDITOR: ANFU
CONAN FAN CLUB
TRANSLATION PROJECT



N-NÀY,
KUDOU
...?

CỔ CẢM
GIÁC XƯƠNG
CỐT MÌNH
ĐANG TAN
CHẢY...

NÓNG
QUÁ
...!!

NÓNG
...



VỪA
MỚI ĐƯỢC
TRỞ LẠI CƠ
THỂ BAN
ĐẦU...



MÌNH
LẠI SẮP
TEO NHỎ
SAO...?

KUDOU
...?

XÈO
XÈO



TRỞ
VỀ THÀNH
CONAN
LÍ...!?

MÌNH LẠI
SẮP...



97







SHIN

SHINICHI
...!?



TRONG
NHÀ VỆ
SINH !?



SHIN-ICHI
!!

カ
パ



100





BẢO GIỚI
KHÔNG ĐỀ
CẬP ĐẾN
SỰ CỐ MẶT
CỦA TÔI
...

VÀ THEO
ĐÚNG
LỜI TÔI
NÓI VỚI
RAN
TRƯỚC
KHI BẤT
TÌNH...

TRONG
LÚC ĐÓ,
HATTORI
HEIJI ĐÃ
QUAY VỀ
OSAKA...

SAU VỤ ÁN,
TÔI NẪM LIỆT
GIƯỜNG MẤT
3 NGÀY...

NHÀ NGOẠI GIAO BỊ MƯU SÁT

VẪN
CHƯA BIẾT
TÔI CÒN
SỐNG
...

VÀ NHỜ
VẬY BỌN
ÁO ĐEN
KHIẾN TÔI
BỊ TEO
NHỎ...

SAO MÌNH
LẠI QUAY VỀ
CƠ THỂ BAN
ĐẦU ĐƯỢC
NHỈ ?

OÁP

NHƯNG
VẪN CÒN
MỘT CÂU HỎI
ĐẶT RA...

102

NHỚC BỊ
CẢM Ồ, ANH
CÓ THUỐC
TỐT LẮM
NÀY !

VÀ
RỒI
...

KUDOU
Ở ĐÂU
!?

MÌNH BỊ
CẢM, RỒI
HẮN TÔI
...

NGHĨ
LẠI THÌ
...

XEM
NÀO
...

HẮT
XÌ !



103







Ờ... KHOẺ
LẠI THÀNH
THẲNG
NHÓC
CONAN
...

CẬU KHOẺ
LẠI THẬT TỐT
QUÁ !

ホッ



CONAN LÀ
NGƯỜI DUY NHẤT
CHƯA NỘP BÀI
TẬP KÌ NGHỈ
ĐÔNG VUA
RỒI
ĐÂY !

CÁC CẬU
TÔI THỬ VIỆN
LÀM GÌ THẾ
...?



THÍCH THẾ
KHÔNG PHẢI ĐI
HỌC CÒN GÌ, TÔI
ĐANG MUỐN BỊ
ỐM ĐÂY NÀY
...

BỌN TÔI LO
LẮM ĐỒ... BA
NGÀY VỪA RỒI
CẬU BỊ ỐM
NÀM NHÀ
SUỐT PHẢI
KHÔNG ?

CẬU KHÔNG
ỐM ĐƯỢC
ĐẦU GENTA,
NGƯỜI TA
BẢO ĐỪNG
NGỐC KHÔNG
BAO GIỜ BỊ
CẢM MÀ
...

105



SAU
KHI UỐNG
LOẠI RƯỢU
ĐỎ MÌNH
SẼ TRỞ
LẠI LÀ
HỌC SINH
CẤP 3
...

THÔI, TÔI
ĐẦU HAY
TÔI ĐÓ
...



AYUMI THÌ
CHẮC LÀ THẾ
THẬT, CÒN
CHÚ KIA RỒ
LÀ CHỈ MUỐN
THEO BẮM
ĐUÔI...

Ừ...
Ừ...

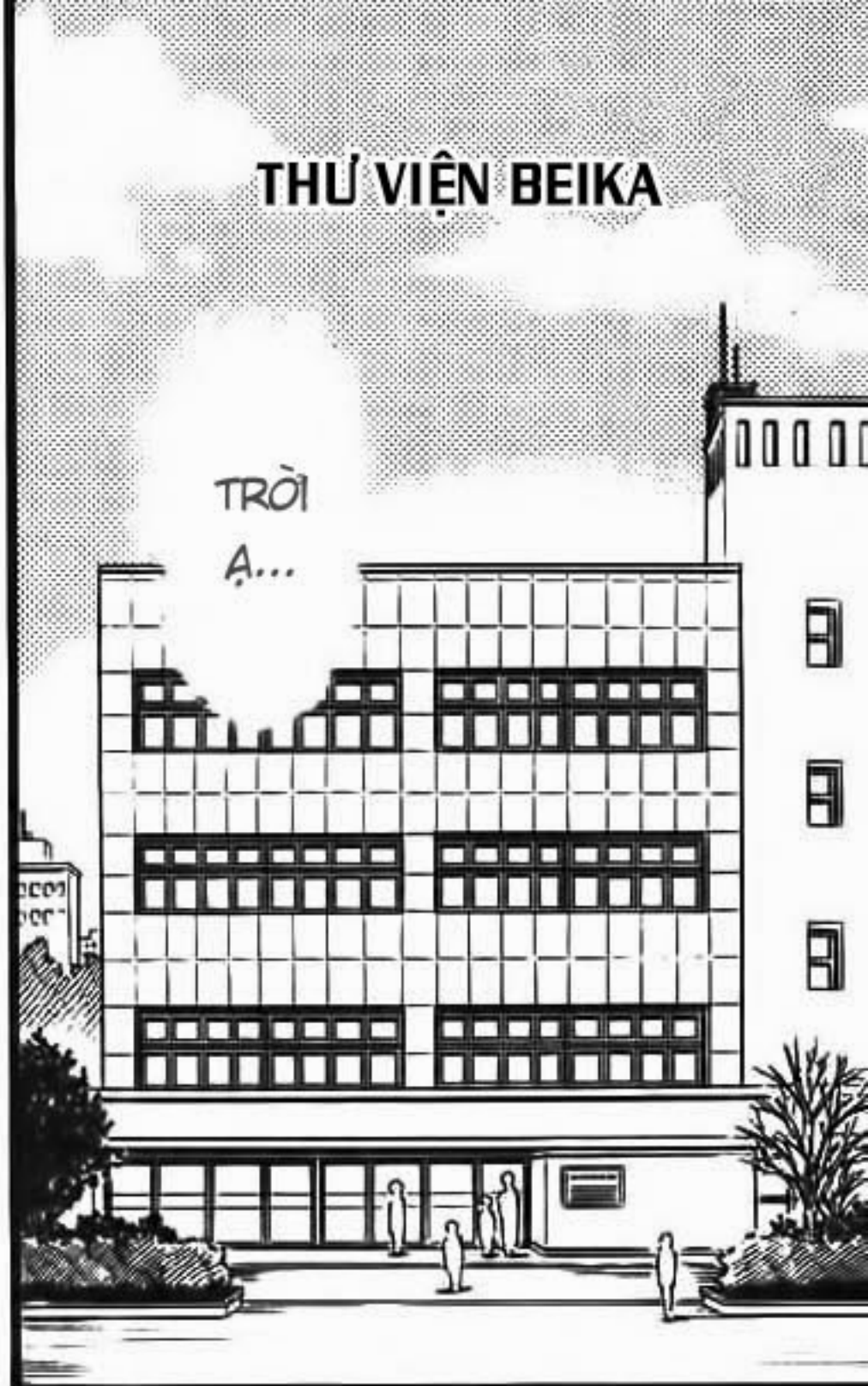
PHẢI
KHÔNG
NÀO ?

VẬY
NÊN
BỌN TÔI
MUỐN
GIÚP
CẬU,

ĐƯỢC CHƠI
CÙNG TÔI
NHÓC NÀY
CŨNG NÊN
...

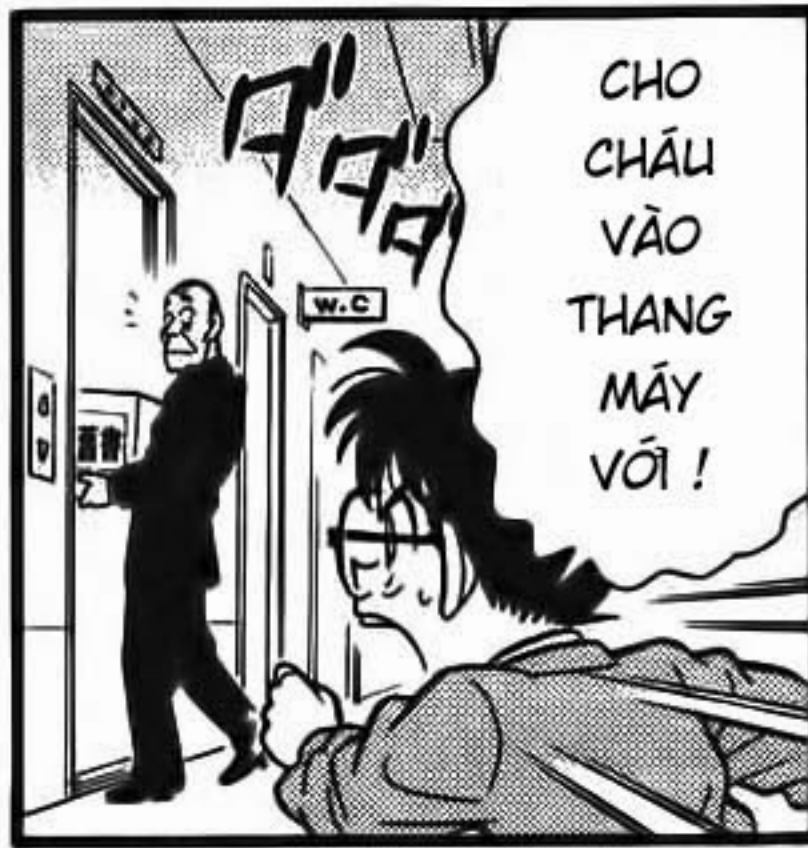


ĐÂY CÓ
LẼ LÀ LẦN
CUỐI CÙNG
...

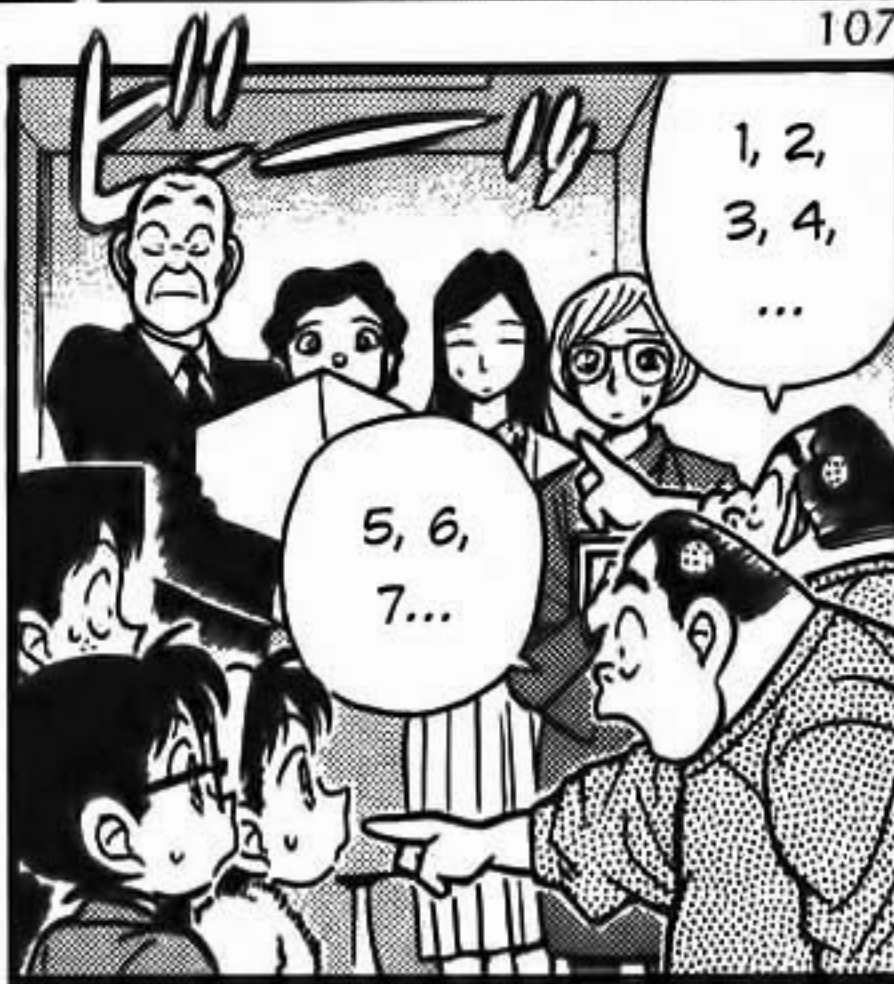


106





107



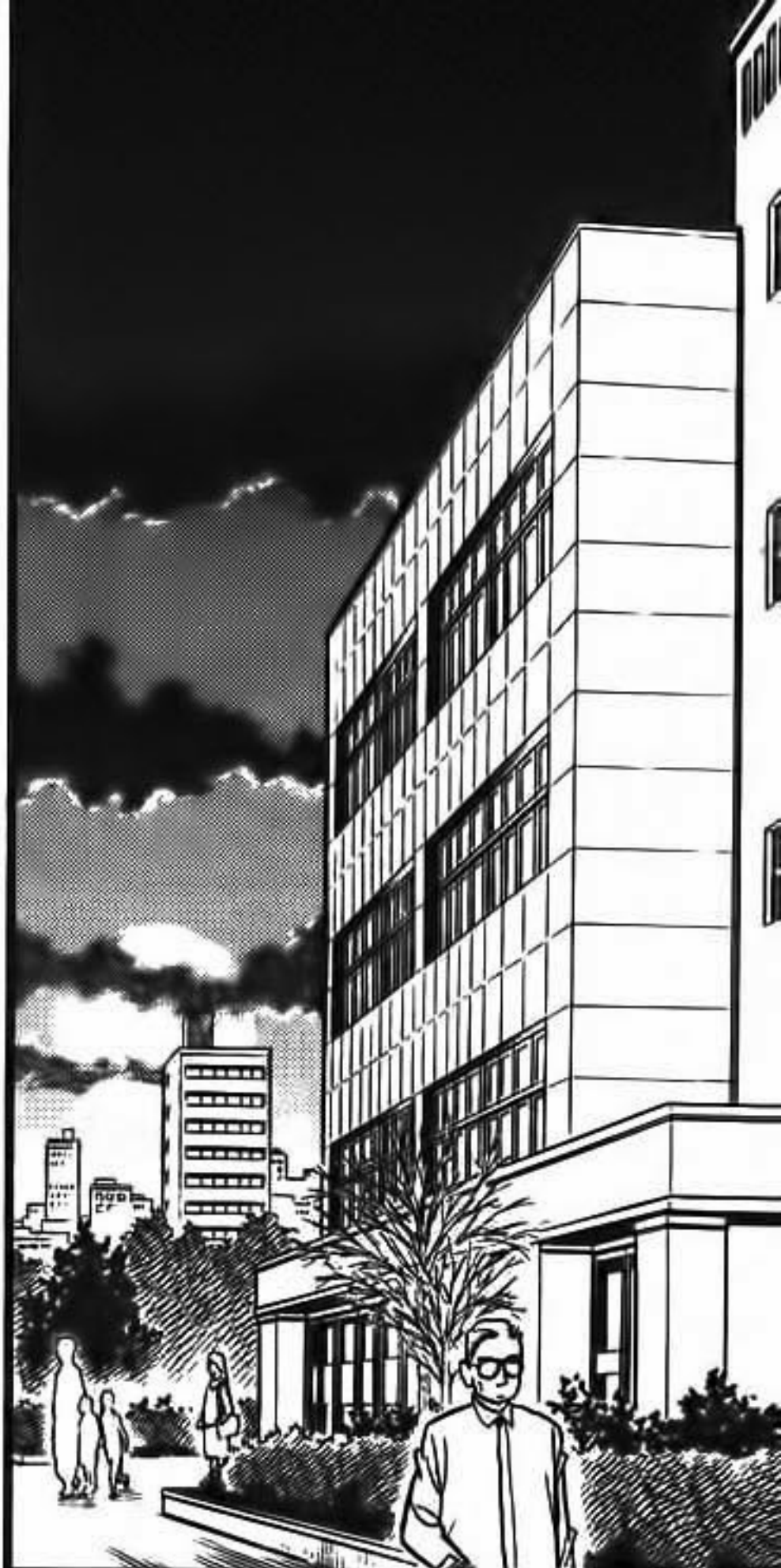


108



108









CHÚNG
BỎ ĐI
NGAY
...

CẢNH
SÁT CŨNG
CHẢ KHẢ
KHẨM
GÌ...



!?



NẾU NÓ
KHÔNG MỞ
MẤY QUYỂN
SÁCH NÀY RA
THÌ CŨNG
CHẴNG BỊ SAO
ĐÂU...

THẰNG
NGỐC
TAMADA
...



HA
HA
HA
...

MÀ KHÔNG
HỀ BIẾT RẰNG
TAMADA VẪN
CÒN Ở TRONG
THƯ VIỆN
NÀY...



CÁI XÁC
CỦA NẠN
NHÂN
VẪN CÒN
Ở ĐÂY
...

QUẢ
ĐÚNG
NHƯ MÌNH
NGHĨ...

HA HA HA
HA HA HA
HA HA HA
!!!

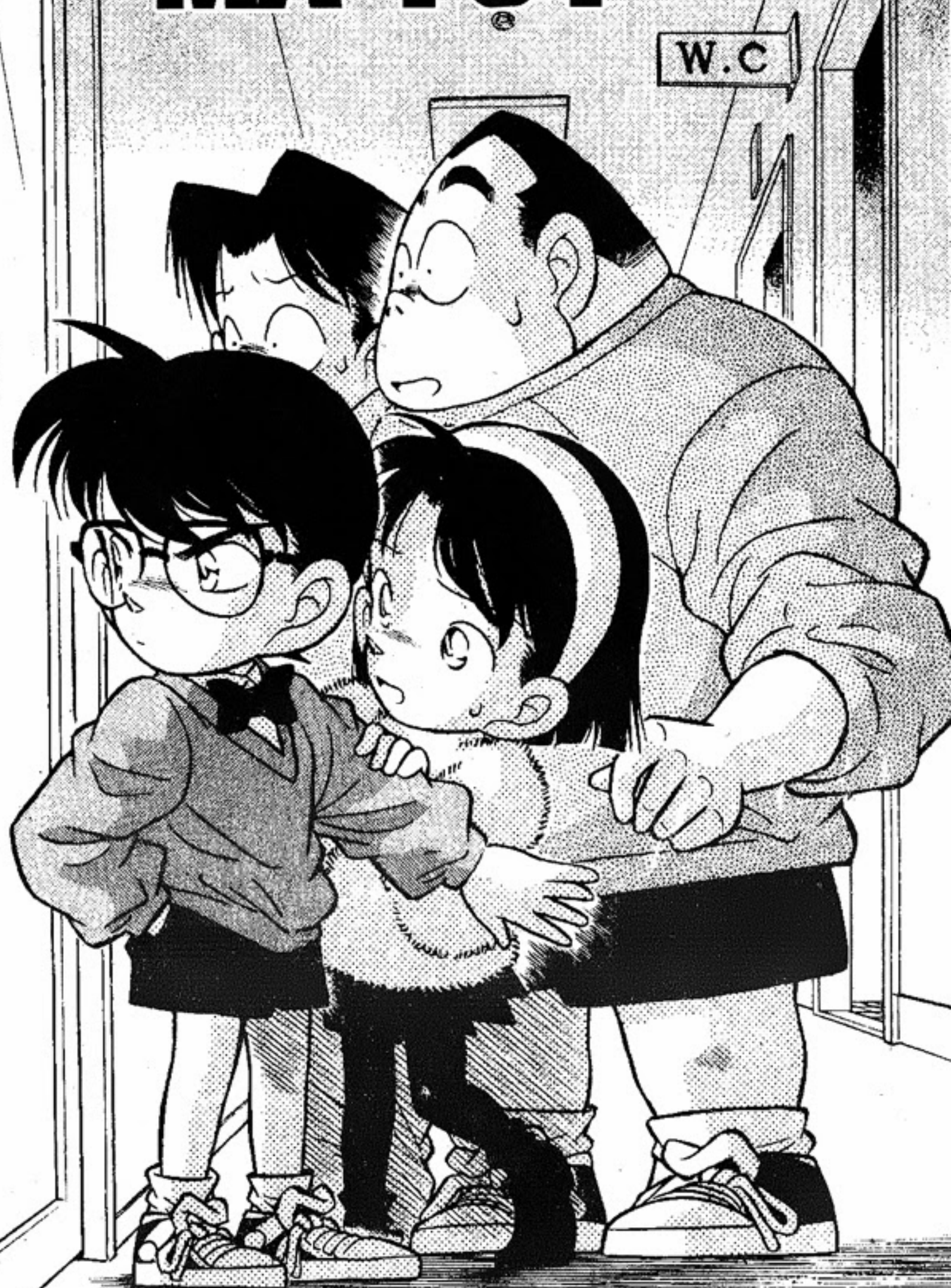
112



Ở CHỖ
NÀO MỚI
ĐƯỢC CHỦ
...!?

NHƯNG
...

ĐƯỜNG DÂY MA TÚY





VẬY LÀ HẮN
ĐÃ GIẾT HẠI
ÔNG TAMADA
VÀ GIẤU XÁC
NẠN NHÂN...

...NGAY
TRONG
THƯ VIỆN
NÀY...

114



HẮN
TƯƠNG
KHÔNG
CÓ AI Ở
ĐÂY...

NÊN ĐÃ
BUỘT MIỆNG
THỦ NHÂN
TỘI SẮT
NHÂN CỦA
MÌNH...

HỀ
HỀ!



NHÌN
KÌA!

HẮN MỞ
LỚP NILON
BAO NGOÀI
SÁCH RỒI
CHO SÁCH
VÀO VALI
?



HỒI CHIỀU MÌNH
ĐÃ NGHI NGỜ
MẤY CUỐN SÁCH
BỌC NILON KHÔNG
BÌNH THƯỜNG
NÀY!

WEEKLYMANGA.INFO



CÓ GÌ
MỜ ÁM
Ở ĐÂY
CHĂNG?

ÔNG TA
LÀM GÌ
VẬY?

ĐỪNG
ĐẨY
TỜ CHỮ
GENTA
!

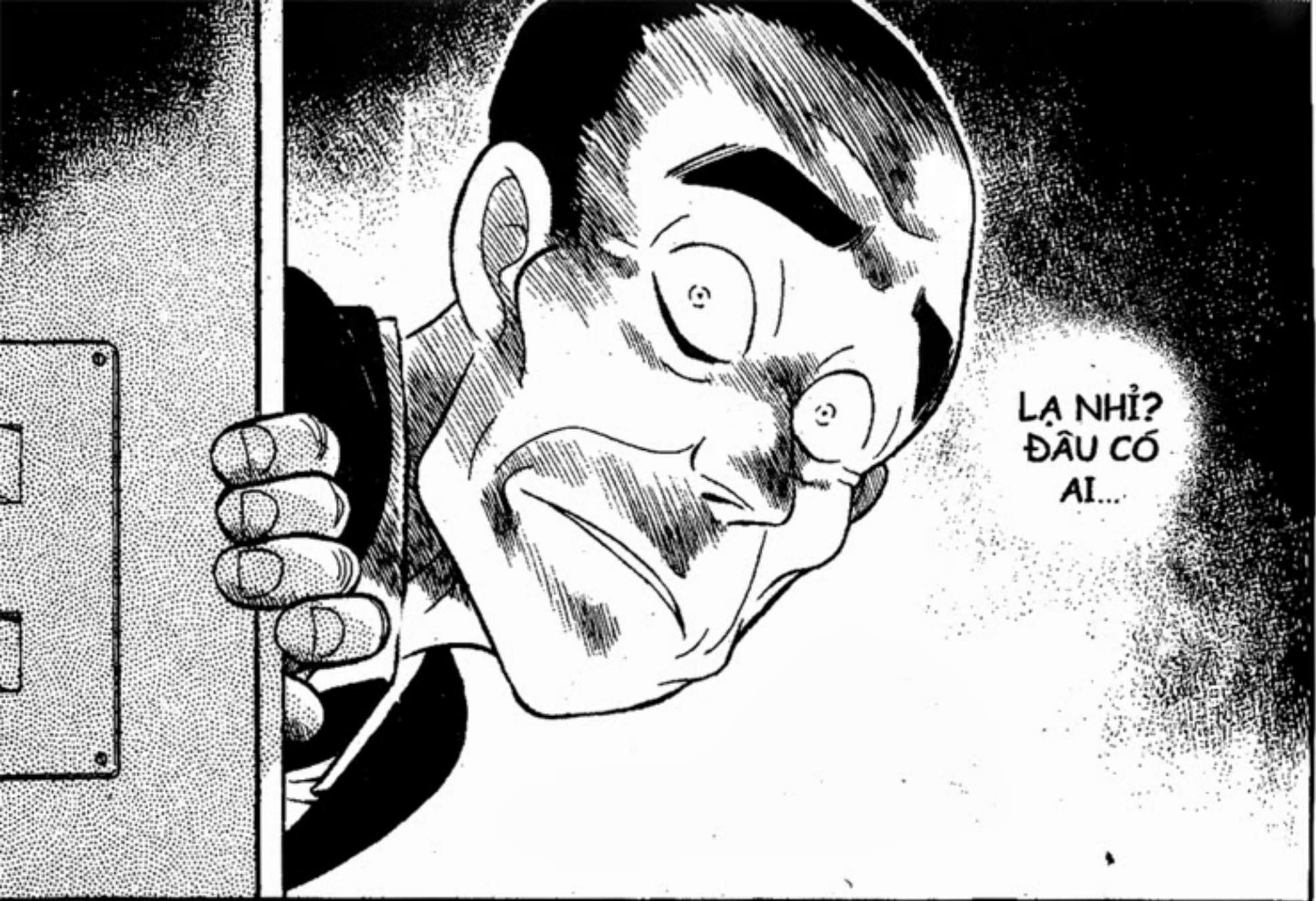


WEEKLYMANGA.INFO



115





LẠ NHỈ?
ĐÂU CÓ
AI...

WEEKLYMANGA.INFO

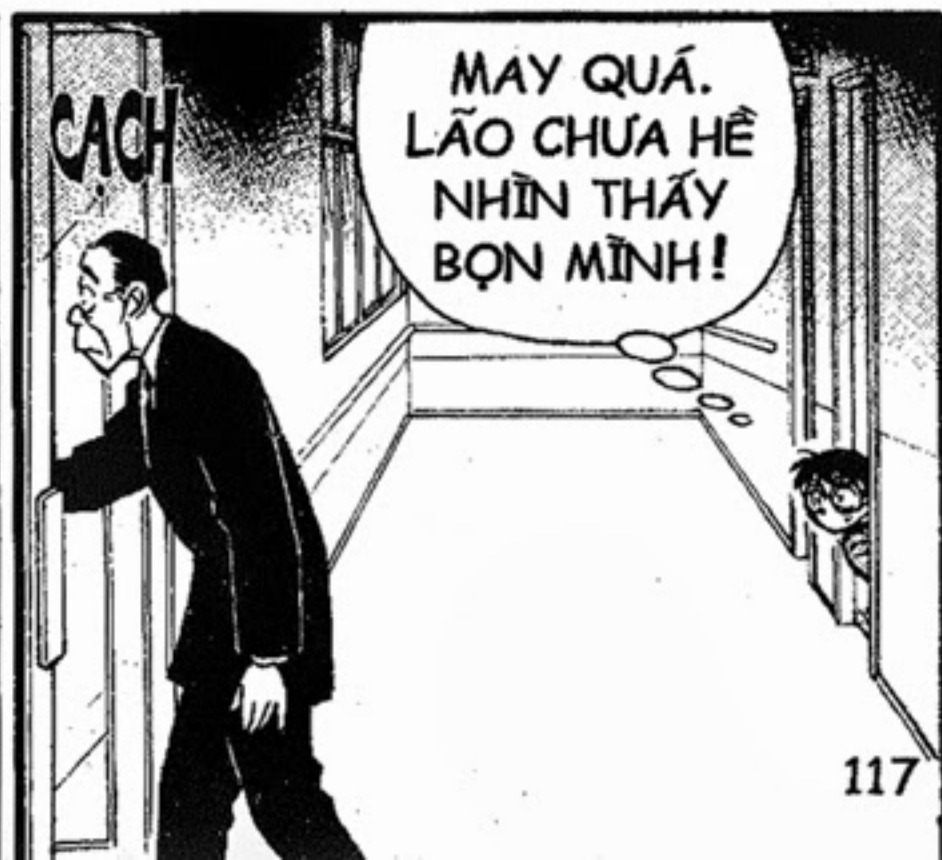
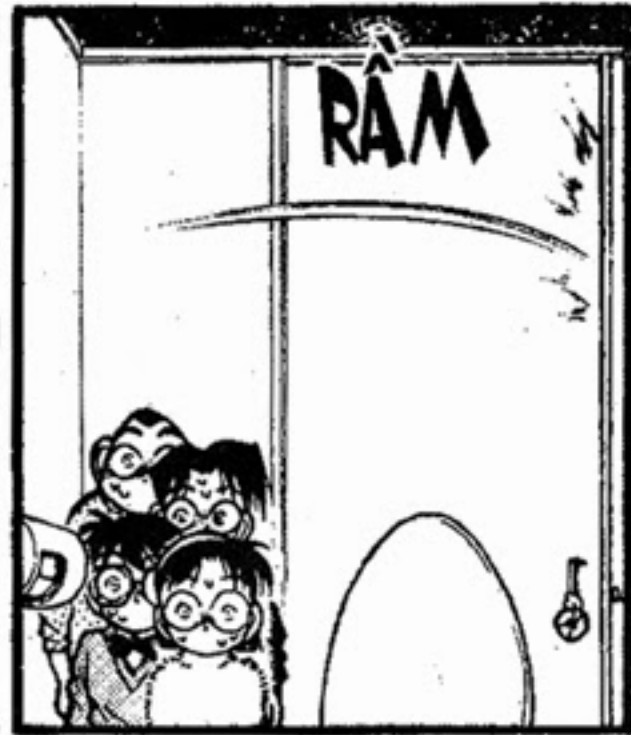
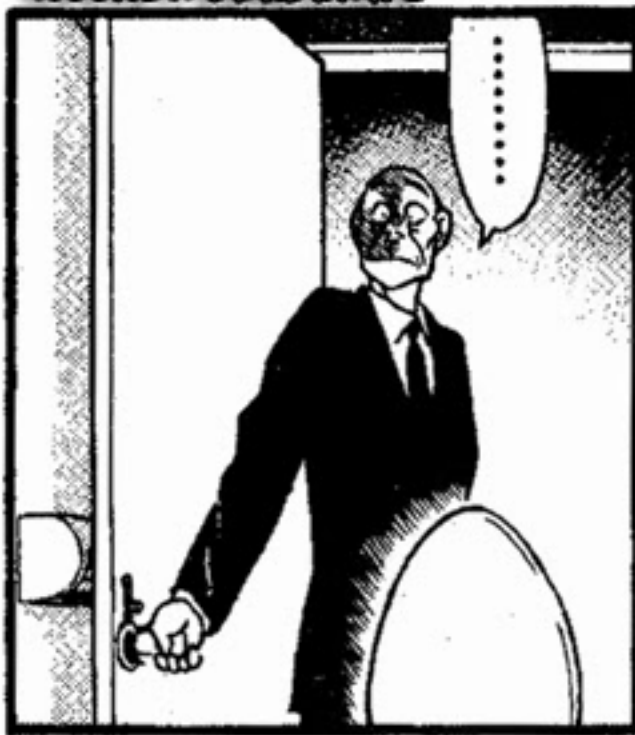


116





WEEKLYMANGA.INFO







CÓ THỂ LÃO
TA CÒN
CẤT ĐẦU
ĐÓ TRONG
PHÒNG
NÀY...



PHẢI TÌM
CHO RA SỐ
SÁCH ẤY
ĐÃ!

ĐỘI
THẨM TỬ
NHÌ BẮT
ĐẦU
LÀM
VIỆC!



TỪ TỪ
THÔI!

PHẢI KIỂM
TRA CẨN
THẬN ĐỪNG
ĐỂ SÓT MỘT
KỆ SÁCH
NÀO!

WEEKLYMANGA.INFO



HÊ HÊ
HÊ...



Hì Hì
Hì...



AI BẢO
CÁC CẬU
BẬT ĐÈN
THẾ?

NHUNG
Ở ĐÂY
TỐI QUÁ
LÀM SAO
THẤY
ĐƯỜNG
MÀ TÌM?



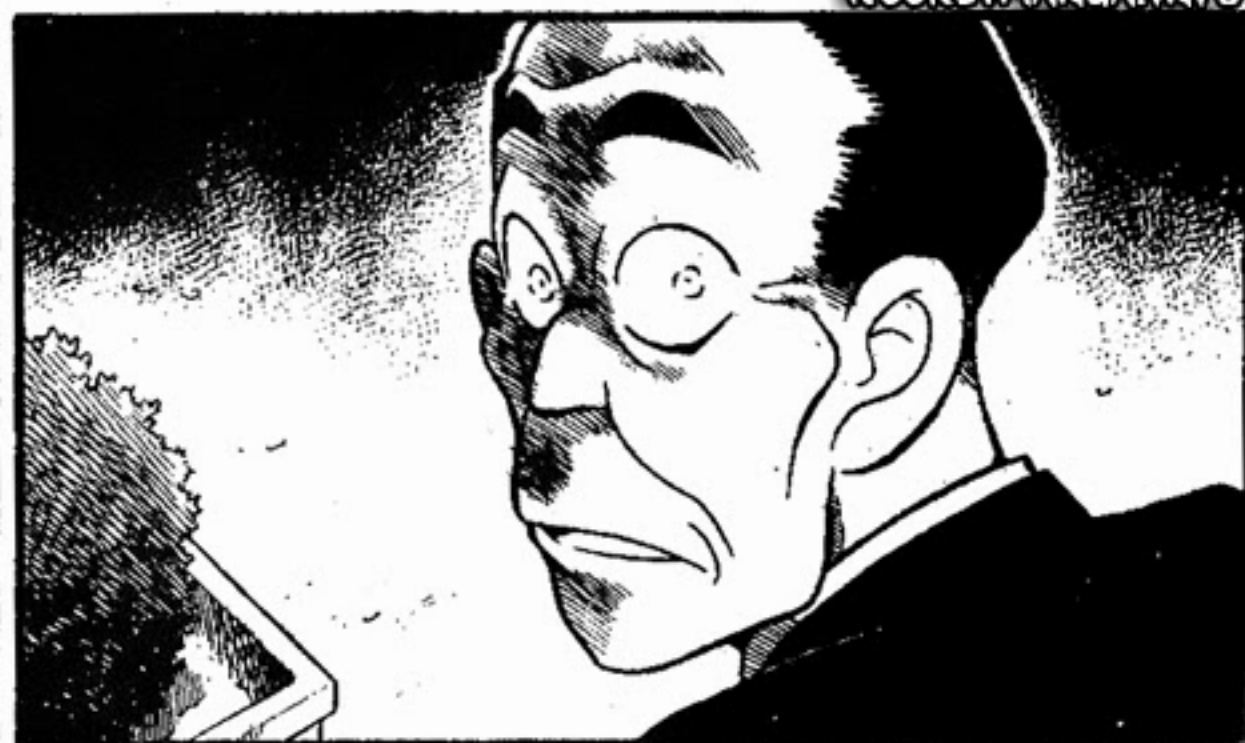
CHỊU TỐI
MỘT TÍ
CÒN HƠN
ĐỂ LÃO
TA PHÁT
HIỆN!

YÊN
TÂM ĐI!
GIỜ NÀY
CHẮC LÃO
TA VỀ
ĐẾN NHÀ
RỒI!

CÁCH



WEEKLYMANGA.INFO



CẦN
THẬN
VẤN
HƠN
CHỮ!



Ừ! CÓ
LẼ LÃO
TA VỀ
THẬT
RỒI!



NGHE ĐÂY!
AI CÒN BẬT
ĐIỆN LÀ BỊ
KHAI TRỪ
KHỎI ĐỘI
RỒ CHƯA?

RỒ RỒI!





TÌM
THẤY
GÌ
CHƯA
CONAN
?

CHƯA
THẤY
GÌ CẢ!

SOÁT

WEEKLYMANGA.INFO



CHẮC KHÔNG
PHẢI Ở KỆ
NÀY ĐÂU.
BỌN MÌNH
TÌM NÁT RỒI
CÒN
GÌ!

?



Ê! SAO
CHÔNG SÁCH
BÊN KIA
VẪN CÒN?



HAI TÊN
KIA CỐ LÀM
VIỆC KHÔNG
ĐẤY?

BỊCH
BỊCH



Ê! BỌN
LƯỜI!

PHỤ
PHỤ
PHỤ

121



BỌN TỜ
ĐÃ LẤY HẾT
XUỐNG
RỒI CÒN
GÌ!

?



LẠ NHỈ?
VẬY LÀ KỆ
SÁCH NÀY
CÓ ĐẾN 3
CHÔNG
SÁCH Ừ?



GÌ
ĐÂY?



CUỐN SÁCH NÀY SAO KHÔNG CÓ GẤY?

PHẢI CHĂNG CHÍNH LÀ THỨ MÌNH ĐANG TÌM?



ĐÂU HẢ?

Ừ NHỈ?

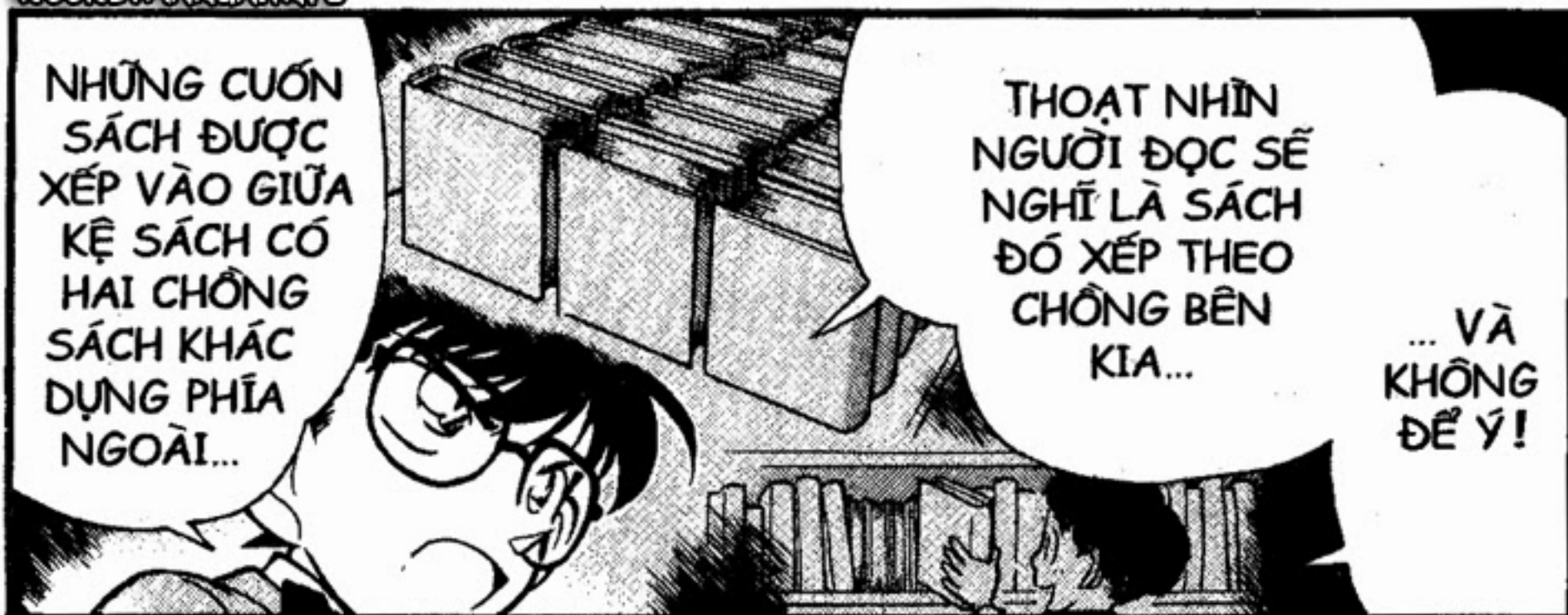
MỘT LOẠT XẾP Ở ĐÂY ĐỀU NHƯ THẾ!



VẬY MÀ LÚC CHIỀU MÌNH CỨ TƯỞNG LÀ SÁCH CHO VÀO HỘP BỊ NGƯỢC GẤY CHỮ!

NHUNG NHƯ THẾ LÀ SAO?

WEEKLYMANGA.INFO



NHỮNG CUỐN SÁCH ĐƯỢC XẾP VÀO GIỮA KỆ SÁCH CÓ HAI CHÔNG SÁCH KHÁC DUNG PHÍA NGOÀI...

THOẠT NHÌN NGƯỜI ĐỌC SẼ NGHĨ LÀ SÁCH ĐÓ XẾP THEO CHÔNG BÊN KIA...

... VÀ KHÔNG ĐỂ Ý!

122



QUẢ LÀ MỘT CÁCH GIẤU "SÁCH" KÍN ĐẢO... ĐẾN NGƯỜI LỚN CÒN MẮC MUU...

HƯỚNG HỒ ĐÂY LÀ KỆ SÁCH DÀNH CHO THIẾU NHÍ!

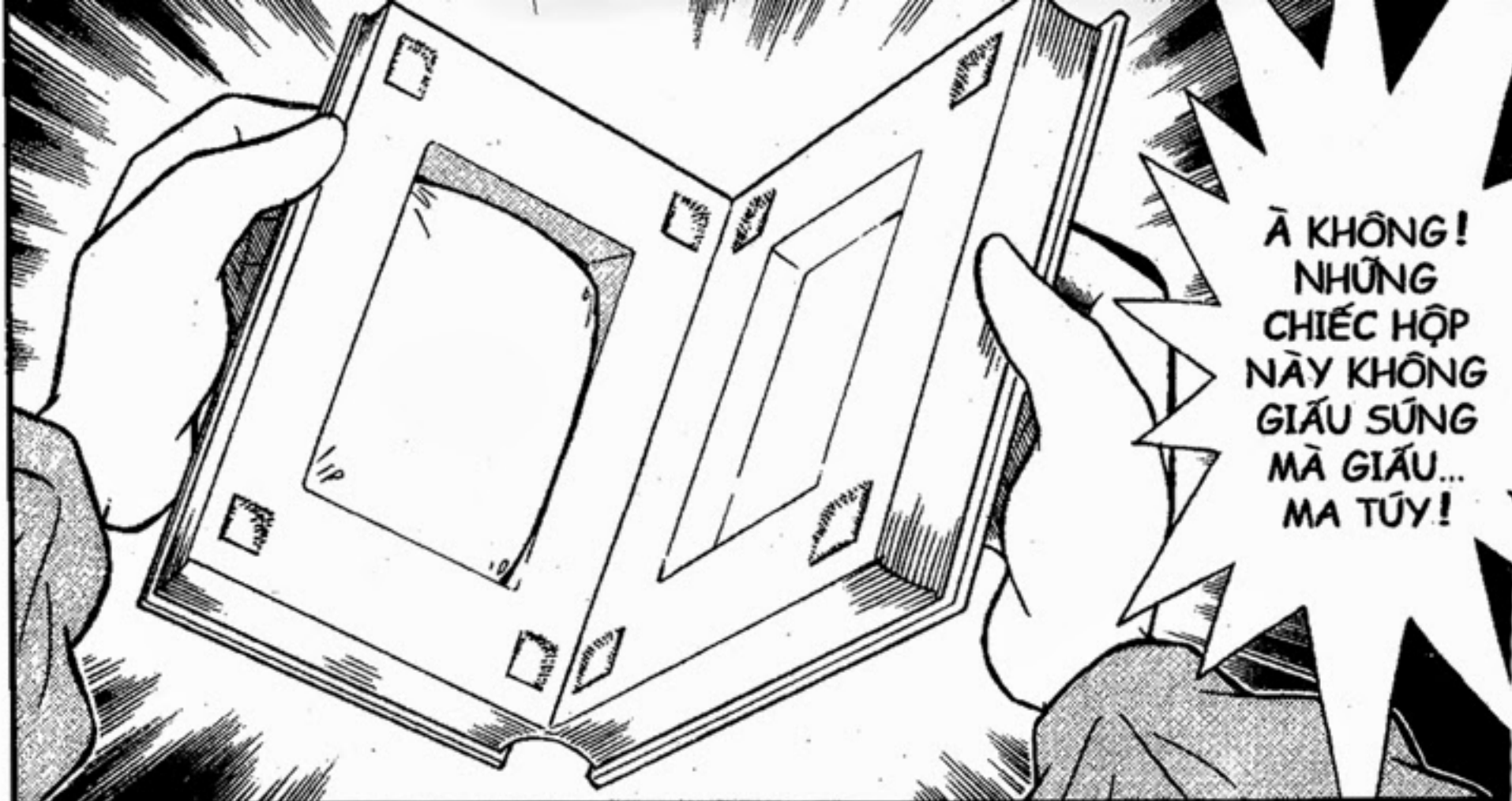
NHUNG TẠI SAO CHÚNG KHÔNG CÓ GẤY?

BỞI VÌ CHÚNG KHÔNG PHẢI LÀ SÁCH ĐỂ ĐỌC MÀ LÀ MỘT HỘP GIẤU ĐỒ!

... NHƯ GIẤU SÚNG CHẴNG HẠN!

?

PỐC



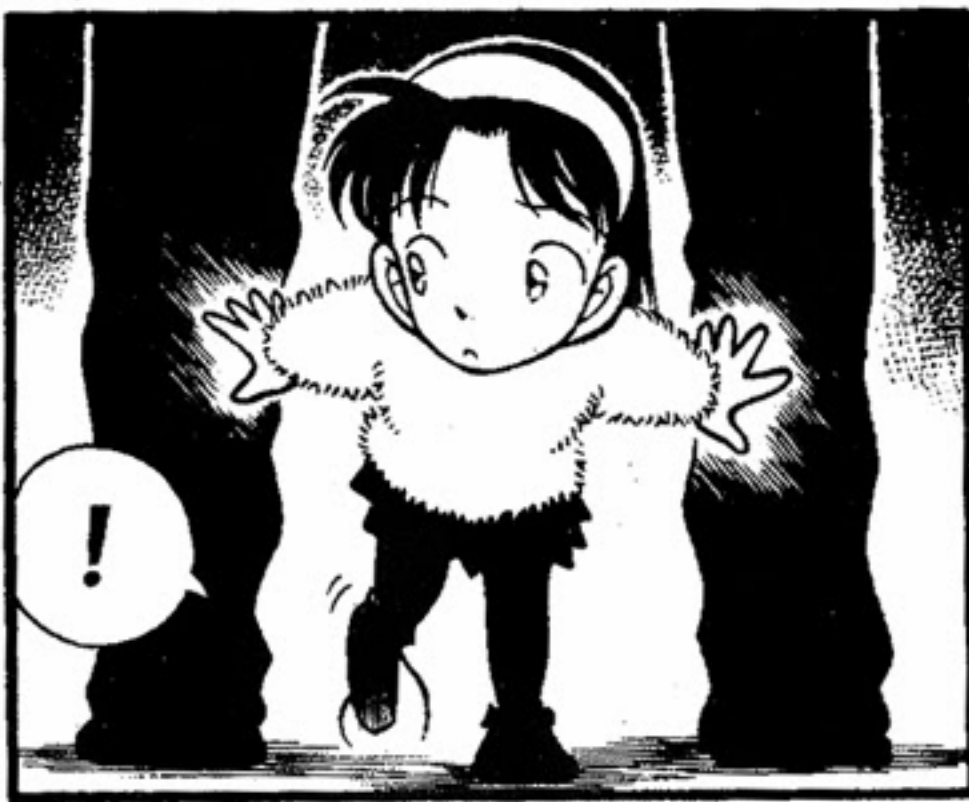
WEEKLYMANGA.INFO





124





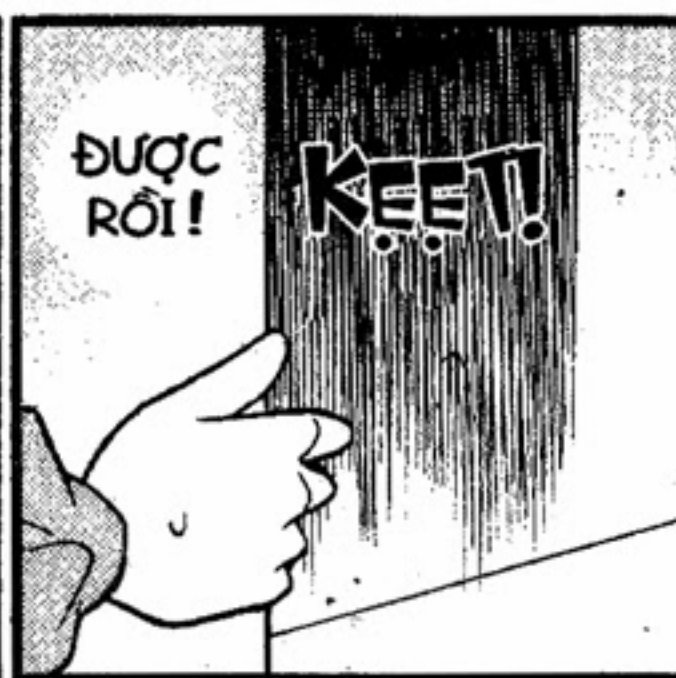


WEEKLYMANGA.INFO



126









WEEKLYMANGA.INFO



129





TỚ BIẾT
CHỖ GIẤU
XÁC CHẾT
RỒI!

?



CHỜ
TỚ VỚI
CONAN
!

Bịch
Bịch
Bịch

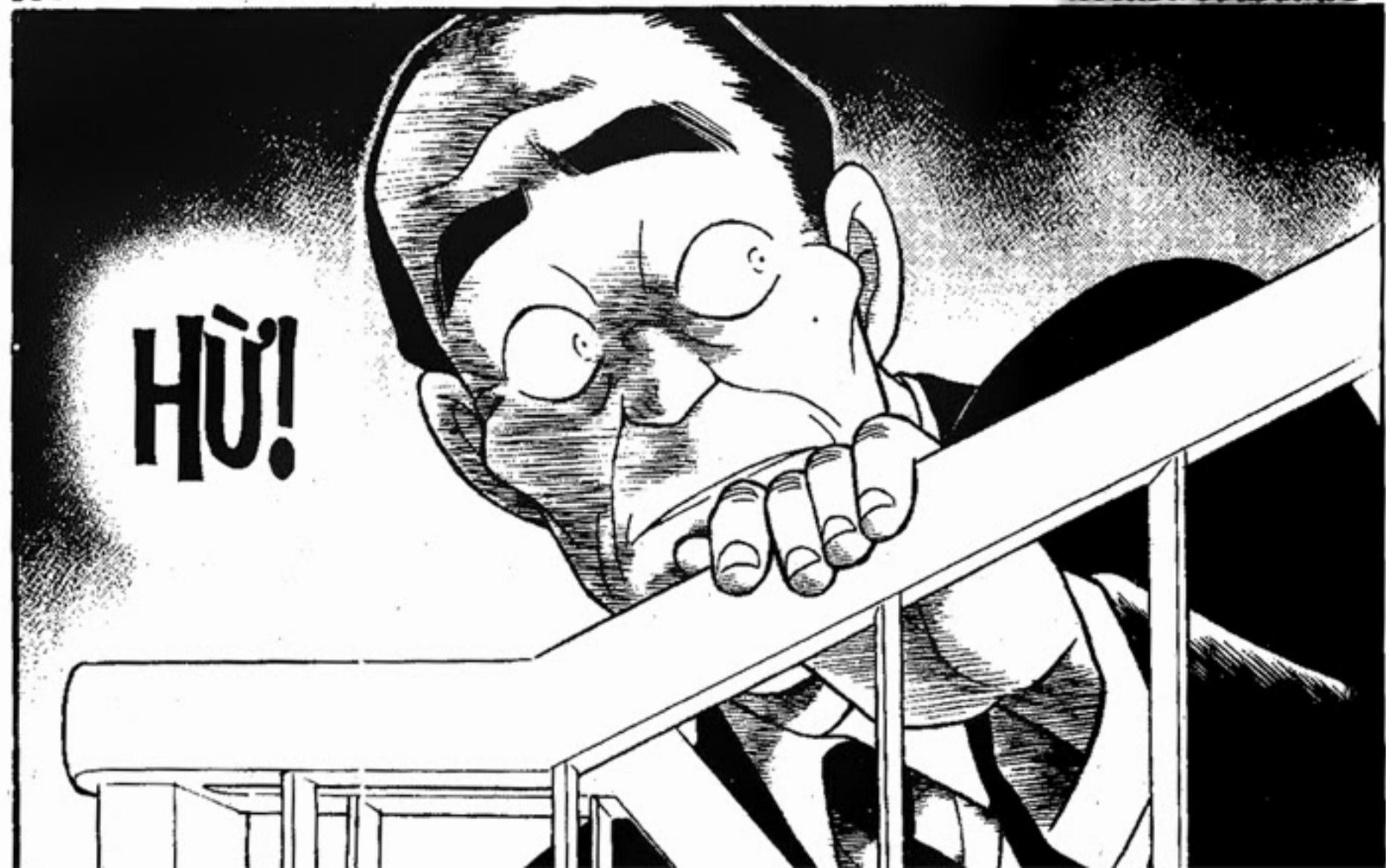


CONAN
Ơ!

Bịch
Bịch



BỘP



HỦ!

QUỶ
THA MA
BẮT!

CONAN!
CẬU
CHẠY ĐI
ĐÂU
THẾ?

WEEKLYMANGA.INFO

CONAN
ƠI!

TẦNG 4

TỜ
ĐÂY!

!?

Bịch

HÌ
HÌ
HÌ...

Bịch
Bịch

CẬU
ĐI
ĐÂU
VẬY?

TỜ LÊN
PHÒNG
ĐIỀU
KHIỂN
THANG
MÁY!

131

CÓ
TÌM THẤY
XÁC CHẾT
TRÊN ĐÓ
KHÔNG?

CHƯA
THẤY,
NHUNG
SẼ THẤY
NGAY
BÂY
GIỜ!

NẾU
NHƯ
TỜ SUY
LUẬN
ĐÚNG...

KEET
KEET
KEET

RET!

THÌ XÁC
CHẾT... Ở
TRONG
NÀY!

REEE

WEEKLYMANGA.INFO

CẬU
CẦN
CỨ
VÀO
ĐÂU?

ĐỂ
THÔI
!

TÁCH!

CÁC CẬU CÓ
NHỚ KHI LÚC
CHIỀU MÌNH
VÀO THANG
MÁY, ĐÈN BẢO
QUÁ TẢI
KHÔNG?

VÌ MỖI
LẦN CHỈ
ĐƯỢC
BẢY
NGƯỜI
THÔI!

LÚC ĐÓ CHỈ CÓ
BỐN NGƯỜI
LỚN, THÊM
BỐN TỰ MÌNH
NỮA LÀ TÁM
NÊN ĐÈN
BẢO LÀ
ĐÚNG RỒI!

BỌN MÌNH LÀ
TRẺ CON, ĐÂU
CÓ TÍNH NHƯ
MỘT NGƯỜI
LỚN
ĐƯỢC!

VẢ LẠI TỜ ĐÃ
CỘNG TOÀN BỘ
TRỌNG LƯỢNG CỦA
BỐN ĐỨA MÌNH CHỈ
CÓ 93 KG TỨC LÀ
CHƯA NẶNG BẰNG
HAI NGƯỜI LỚN...

132

NHU
THẾ
...

REEE

CHẮC CHẴN
ĐÃ CÓ MỘT
NGƯỜI
NẴM SẴN
TRONG
THANG
MÁY
RỒI!

XEM
KÌA!

REEE

NÓ
ĐANG
LÊN
ĐÁY!

!?

ÁN MẠNG TRONG THANG MÁY

KIA RỒI!

TỚ ĐOÁN
KHÔNG
SAI MÀ!





WEEKLYMANGA.INFO



NHƯ VẬY
LÀ SAU KHI
BỊ SIẾT CỔ
ĐẾN CHẾT!

NẠN NHÂN
BỊ NÉM
XUỐNG TRẦN
THANG MÁY
ĐỂ PHI
TANG!



EO ƠI!
GHÊ
QUÁ!

TỘI
NGHIỆP
CHỨ
TAMADA!

WEEKLYMANGA.INFO



KHÔNG NGỜ
TÊN GIÁM
ĐỐC THƯ VIỆN
LẠI DÃ MẠN
ĐẾN THẾ!

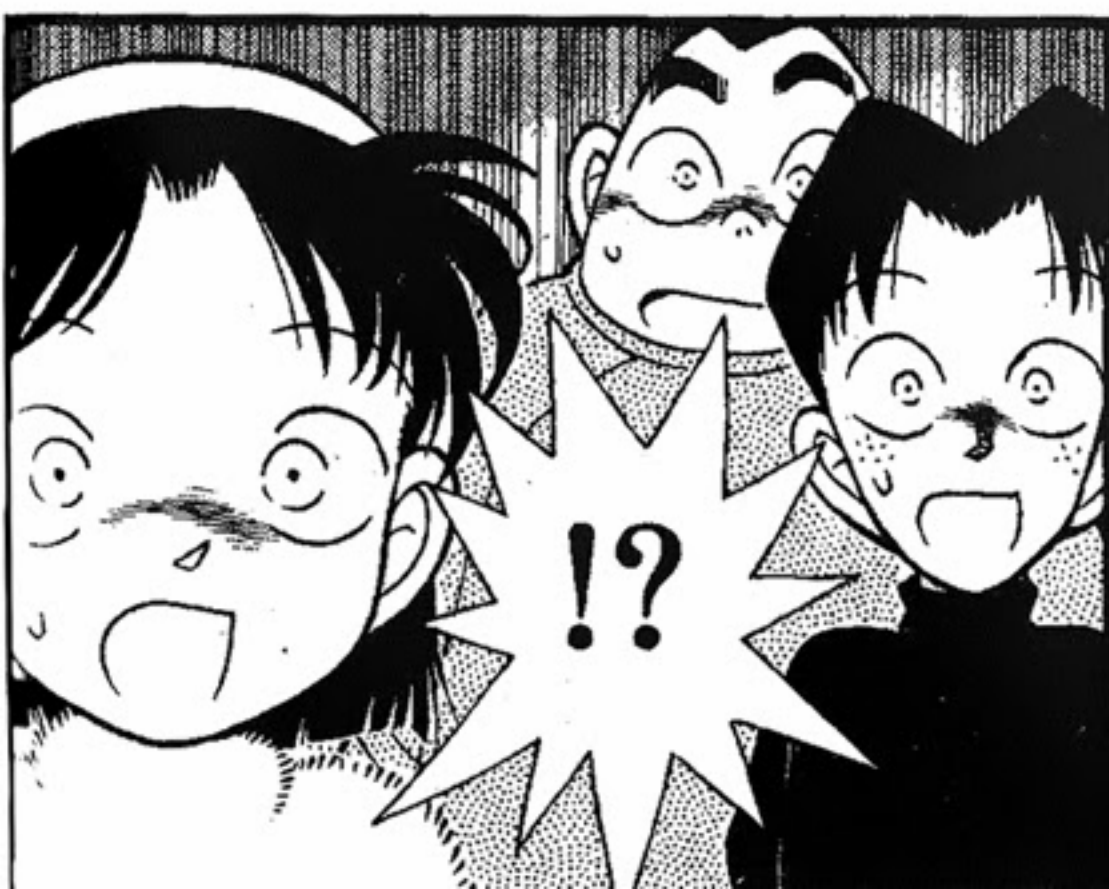


MAU BÁO
CẢNH SÁT
THÔI!



LÃO TA
SẼ PHẢI
ĐỀN
TỘI!

135



!?



ỒI!

ỒI!

GÌ
THẾ!



TRỜI
ƠI! LÃO
GIÁM
ĐỐC!

BỌN
RANH
CON... Ồ
QUÊN... CÁC
CHÁU THÂN
MẾN!

LÀM
GÌ Ở
ĐÂY
THẾ
HẢ?



WEEKLYMANGA.INFO



NÀO
LẠI
ĐÂY...

ÔNG
ĐƯA VỀ
NHÀ
NÀO!



LẠI
ĐÂY
ĐI!

...



WEEKLYMANGA.INFO



137



ĐỪNG CỐ
VỠ VỊT
NỮA ÔNG
TSUKAWA
SHUJI!

CHÚNG TÔI
LÀ ĐỘI
THẨM TỬ
NHÌ, KHÔNG
PHẢI TAY MƠ
NHƯ ÔNG
NGHĨ ĐẤU!

WEEKLYMANGA.INFO

THẨM
TỬ À?

MAU
LÊN
CONAN
!

?

REEE...

VỤT

!?

TA SẼ
CHO BỌN
BAY BIẾT
TAY!



WEEKLYMANGA.INFO





WEEKLYMANGA.INFO



141

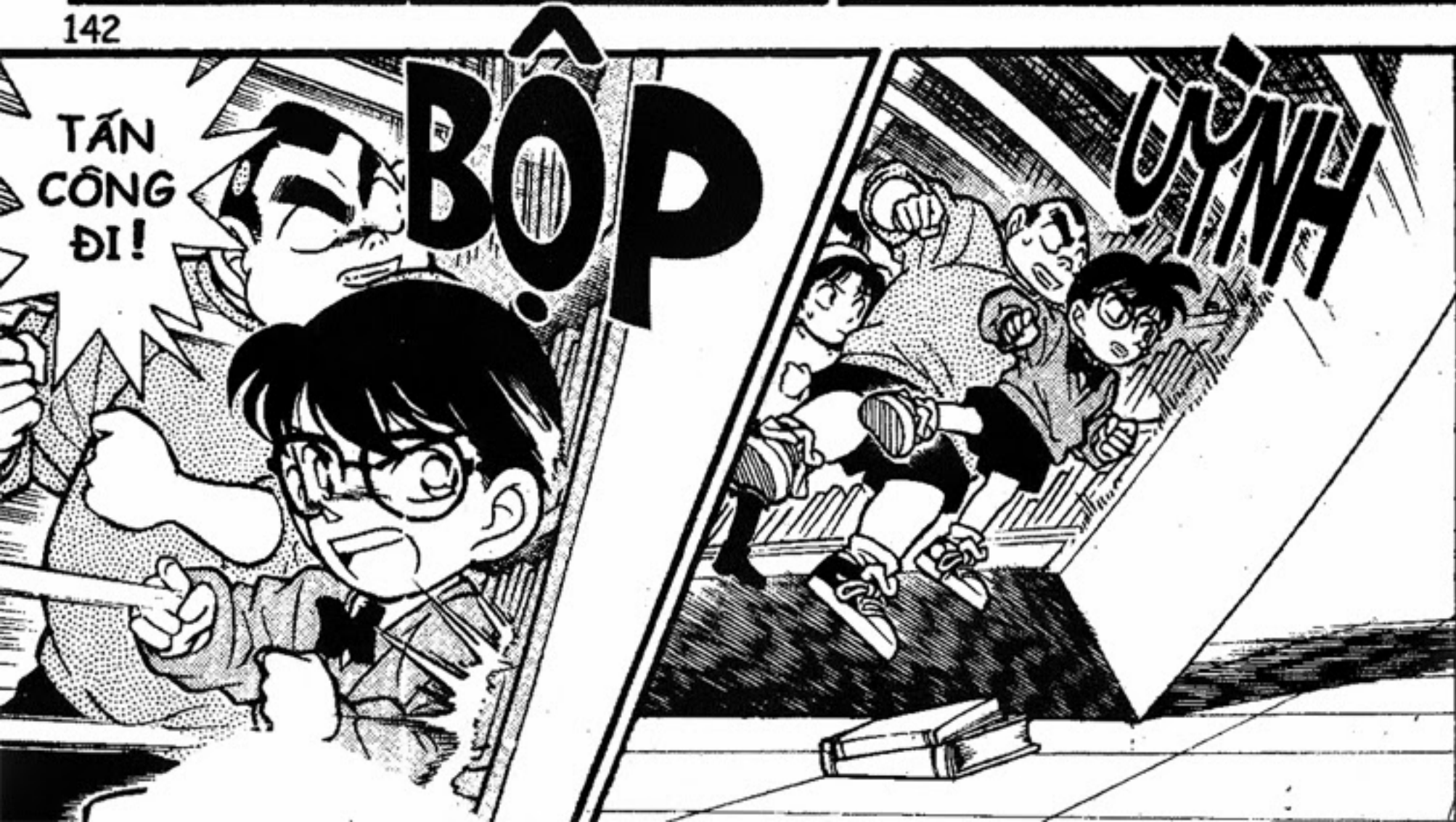


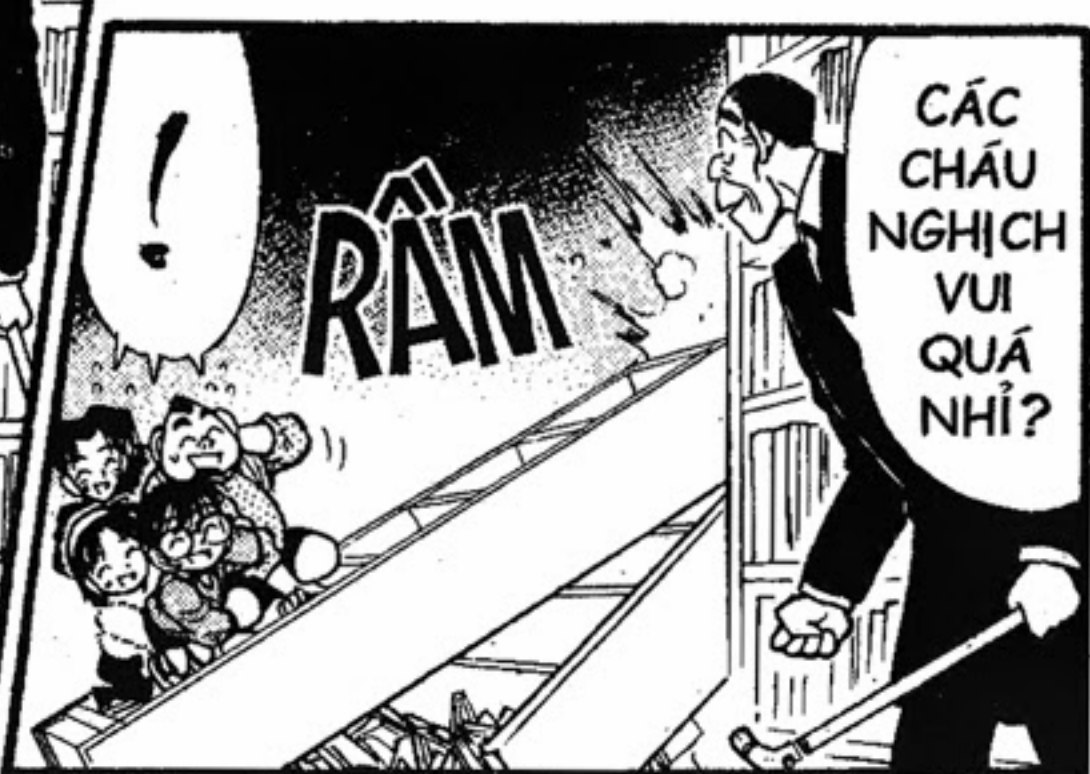


WEEKLYMANGA.INFO



142









HOAN
HÔ!

CON
CHUỘT
CỔNG
SẬP BẦY
RỒI!



NỬA GIỜ
SAU, CẢNH
SÁT ĐÃ
ĐẾN CỒNG
TAY LÃO
GIÁM ĐỐC...

HỌ ĐƯA THI
THỂ NẠN
NHÂN ĐI MAI
TÁNG VÀ THU
TẤT CẢ MA
TÚY TRONG
THƯ VIỆN...



THẾ LÀ ĐỘI
THẨM TỬ NHÍ
ĐÃ LẬP THÊM
MỘT CHIẾN
CÔNG...

TƯỚNG
ĐẦU TỤI
MÌNH
TIÊU RỒI
!

TƠ TIN
TỤI MÌNH
SẼ THẮNG
MÀ!

CẢNH SÁT
CÓ THƯỜNG
CHO TỤI
MÌNH
KHÔNG
NHỈ?

WEEKLYMANGA.INFO

145



CHÚNG TA
LÀM VIỆC
NGHĨA
KHÔNG
NÊN NGHĨ
ĐẾN
CHUYỆN
KHEN
THƯỞNG!

CẬU
NÓI CỨ
NHƯ
NGƯỜI
LỚN ẤY
CONAN
A!



?

NHUNG
MÀ CẬU
NÓI
ĐÚNG!

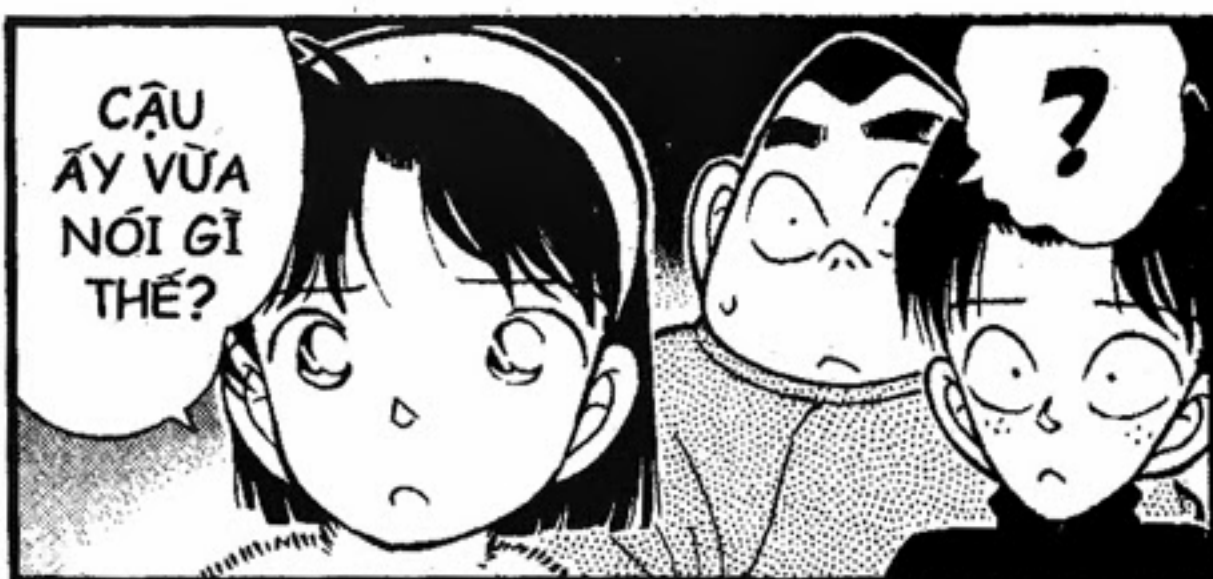
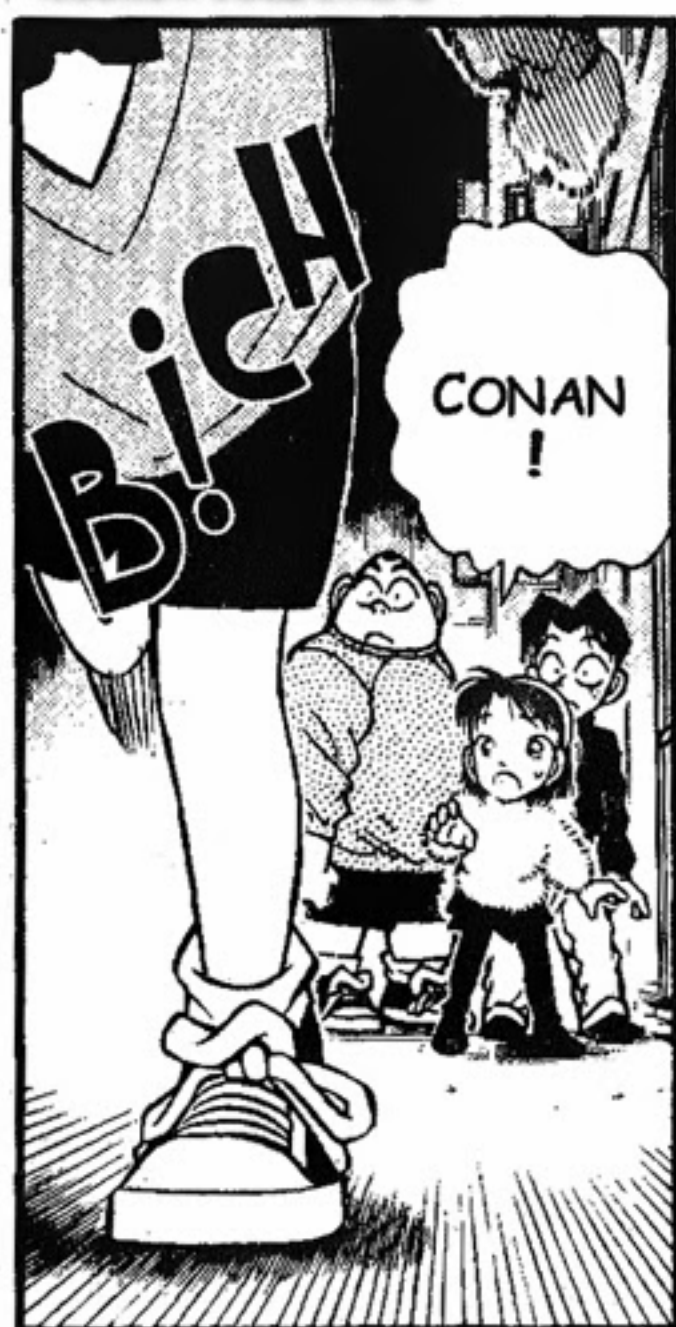
ĐỘI THẨM TỬ
NHÍ LÀM VIỆC
VÌ NGHĨA CHỨ
KHÔNG VÌ TIỀN!

ĐÚNG
LẮM!
ĐÚNG
LẮM!



MÌNH PHẢI
CHIA TAY
BỌN NHÓC
NÀY
THÔI!





NÓ
VẪN
CÒN
ĐÂY!

MAY
QUÁ!

LẠ QUÁ,
CONAN
BIẾN ĐI
ĐÂU
KHÔNG
BIẾT!

CẠCH

TRỀ THỂ
NÀY MÀ
CŨNG
CHƯA
THẤY VỀ
!

?

HỪ!

KHỜ
KHỜ
...

CHÁU
NÓI
SAO?

TẠI NHÀ
TIẾN SĨ AGASA...

CƠ THỂ
CHÁU TRỞ
LẠI BÌNH
THƯỜNG
ĐƯỢC À?

WEEKLYMANGA.INFO

NHỜ
UỐNG
RƯỢU
NÀY ĐÂY
ÔNG
A!

RƯỢU
THUỐC
Ủ?

ĐỂ CHÁU
UỐNG CHO
ÔNG XEM
NHÉ!

KHOAN
ĐÃ!

Ừc!

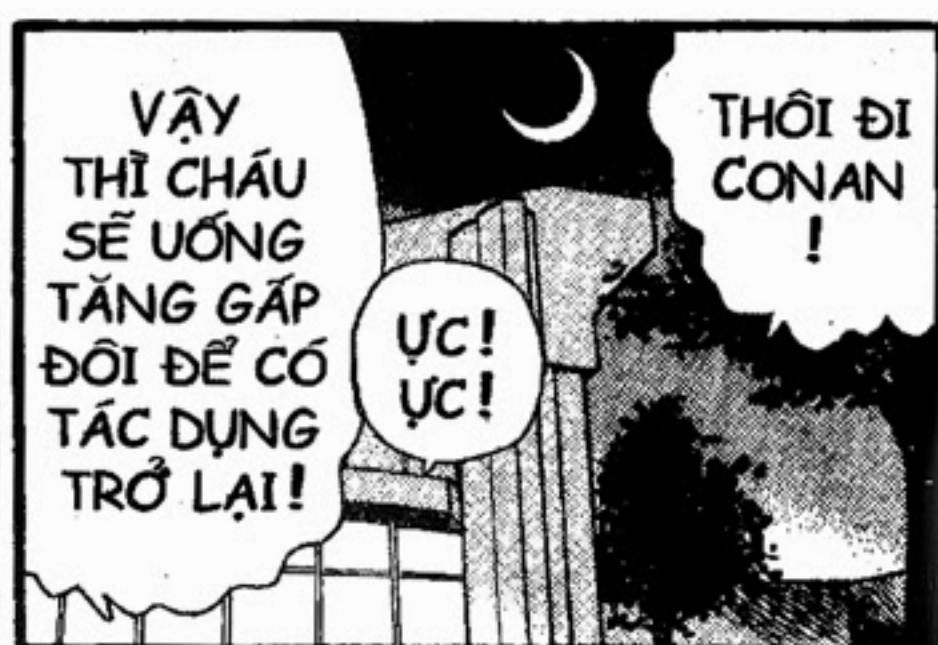
ĐƯỢC
RỒI!

Ừc!

Ừc!
Ừc!

Ừc!

CƠ THỂ
MÌNH
ĐÃ
NÓNG
LÊN!



THẨM KỊCH DƯỚI CHÂN NÚI TUYẾT





HA HA...
THÁCH CHỊ
RAN ĐUỔI
KỊP CONAN
ĐÂY!!!

150



ỦA
?

RET



BỐ
KHÔNG
TRƯỢT
TUYẾT
À?

Ừ... TRỜI
LẠNH, BỐ
CHỈ MUỐN
HÚT VÀI
ĐIỀU
THUỐC
CHO ẤM.



HÔM NAY TRỜI NHẸ LÊN CAO...

TÔI BUỒN,...
MÀ LẠI CHẴNG BIẾT
VÌ SAO TÔI BUỒN!
HỈ HỈ!



BỐ ĐANG CẦN
YÊN TĨNH ĐỂ
LÀM THƠ... CÁC
CON ĐI CHỖ
KHÁC NHÉ!

HỈ HỈ



BỘP!



HA HA
NHÌN
KÌA!

BỐ CHỊ
TRƯỢT TUYẾT
CỐ NGHỀ
LẮM ĐẤY
CHỨ!



?

HỎNG
BẾT
RỒI!

HIC
HIC
...

KHỚN
KHỔ CHO
CÁI THÂN
GIÀ CỦA
TA...

KHỔ QUÁ!
BỐ LÀM RƠI
CHÌA KHÓA
PHÒNG NGHỈ
LÚC NÀO
KHÔNG
NHỚ Ứ?

HỪM... CÓ
THỂ NÓ RƠI
LÚC BỐ VÀ
VÀO GỐC
CÂY KHI
NÀY.

VÔ LÝ!
CHÌA KHÓA
Ở TRONG
TÚI BỐ, LÀM
SAO RƠI
RA ĐƯỢC?

THẾ CHẴNG LẼ BỐ
VỨT ĐI? HỪ! BIẾT
THẾ NÀY BỐ Ở
NHÀ QUÁCH CHO
XONG. VỪA ĐỜ
CỤC THÂN,
VỪA ĐỜ
TỐN TIỀN!

BỐ ĐỪNG QUÊN
CHUYẾN ĐI NÀY
LÀ NHỜ TIỀN
CON AN TRÚNG
THƯỜNG, CHỮ BỐ
CÓ BỎ RA XU
NÀO ĐÂU!

THÔI... ĐỂ
BỐ GỌI ĐIỆN
THỌẠI NHỜ
QUẢN LÝ ĐEM
CHÌA KHÓA
DỰ PHÒNG
ĐẾN
VẬY!

VÀNG,
NHUNG
BỐ
ƠI...

KHU
VỰC NÀY
ĐÂU CÓ
ĐIỆN THỌẠI
CÔNG CỘNG...
HAY LÀ TA
QUAY VỀ
KHÁCH SẠN?

Ở ĐÂY
KHÔNG CÓ
XE BUÝT.
ĐI BỘ VỀ
KHÁCH SẠN
PHẢI MẤT
5 GIỜ
LÀ ÍT
!

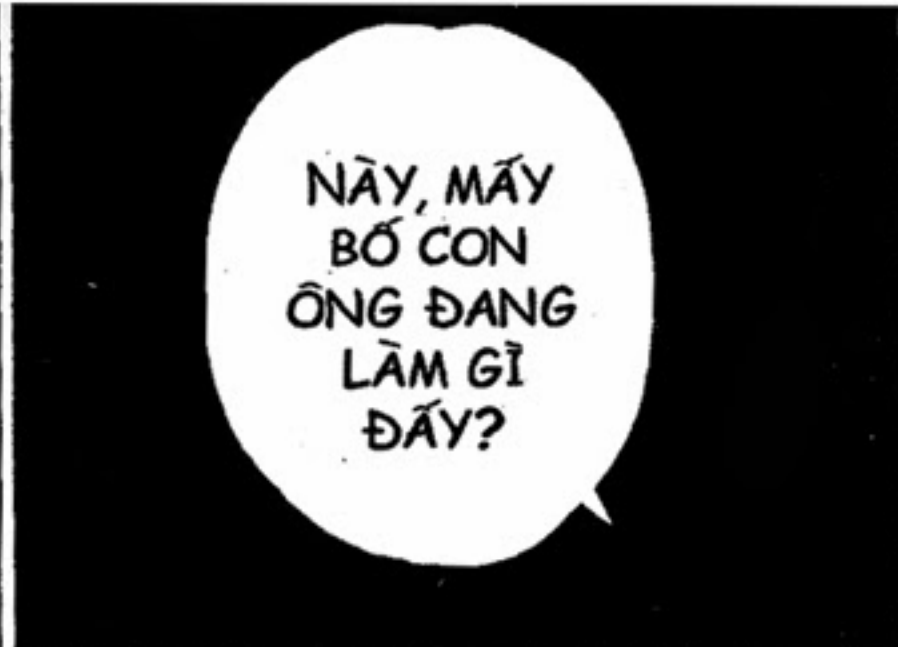
ĐẲNG KIA
CÓ NGÔI
BIỆT THỰ
CỦA AI
KÌA...

ĐÓ LÀ NHÀ
NGHỈ MÁT
CỦA DÂN NHÀ
GIÀU. KHÔNG
DỄ NHỜ VÀ
HỌ ĐÂU
CON Ạ!



ĐÀNH
PHẢI PHÁ
CỬA MÀ
VÀO
VẬY!!!

CẦN
THẬN
BỐ
ƠI!



NÀY, MẤY
BỐ CON
ÔNG ĐANG
LÀM GÌ
ĐẤY?



AI
VẬY
?

Ơ KÌA! CÓ
PHẢI ÔNG
LÀ KOGORO
MORI?

WEEKLYMANGA.INFO



NGHE
DANH
ÔNG ĐÃ
LÂU...

MÃI ĐẾN
GIỜ MỚI
ĐƯỢC GẶP
NHÀ THẨM
TỬ LÒNG
DANH
SỐ MỘT
NHẬT
BẢN.

OHYAMA
MASASHI

GIÁO SƯ ĐẠI HỌC
Y KHOA TOTO



ÔNG CÓ
CHUYỆN
GÌ RẮC
RỐI PHẢI
KHÔNG?

À... TÔI
ĐANG
MUỐN
GỌI NHỜ
ĐIỆN
THOẠI.



VẬY THÌ
LÊN XE
ĐẾN CHỖ
TÔI Ở...
THA HỒ
GỌI ĐIỆN.

CHỖ
ÔNG Ở
ĐÂU?



ĐẤY!
NGÔI NHÀ
Ở NGAY
CHÂN NÚI
KIA KÌA...
GẦN
LẮM!

?

Vâng,
cảm ơn
ông!



ÁI CHÀ!
NGÔI NHÀ
MỚI TO
ĐẸP LÂM
SAO!



CHỈ CẦN
NHÌN LỐI
KIẾN TRÚC,
CŨNG ĐỦ BIẾT
CHỦ NHÂN
LÀ NGƯỜI
AM HIỂU MỸ
THUẬT!

CẢM ƠN
ÔNG
THẨM TỬ
QUÁ
KHEN!

VẬY MÀ
LÚC NÀY
BÁC ẤY
NÓI KHÓ
NHỜ VÀ
MẤY
NGƯỜI
NHÀ
GIÀU!



ỒI!
...

BÁC QUÊN CHƯA
HỎI TÊN HAI
CHÁU... CHÁU LÀ
CON GÁI LỚN
HẢ?

VĂNG
À!



CHÁU
LÀ
RAN
MORI.

CÒN ĐÂY LÀ
EDOGAWA
CONAN, CON
CỦA MỘT
NGƯỜI QUEN
GỬI Ở NHÀ
CHÁU!

THẾ
À!



CÁNH CỬA
NÀY DÙNG
ĐẦU SƯ TỬ
TRANG TRÍ
QUẢ LÀ
OAI VỆ!

Ờ
Ờ...



HỪM... AI
CŨNG KHEN
CÁI ĐẦU SƯ
TỬ XẤU XÍ
ẤY...

RIÊNG TÔI
CHẲNG THÍCH
TÍ NÀO... TÔI
CHỈ THÍCH
ĐẦU NGỰA
THÔI...

ĐẦU NGỰA Ầ?

NẾU THÍCH ĐẦU NGỰA SAO ÔNG KHÔNG THAY ĐI CHO RỒI!

TẠI TÔI CHƯA CÓ THỜI GIỜ!

BUM

WEEKLYMANGA.INFO

CHÀO THẦY!!! THẦY MỚI VỀ Ạ?

MỌI NGƯỜI CHỜ THẦY NẦY GIỜ ĐẤY!

A! CHÀO CÔ!

TÒA BIỆT THỰ NẦY ĐỂ LẦU NGÀY KHÔNG AI Ở, BỤI BẦM DẦY CẢ LỚP... BỌN EM PHẢI LAU CHÙI CẢ BUỒI ĐẤY Ạ!

XIN LỖI ... MẦY NGƯỜI NẦY LÀ ...

Ầ, NGƯỜI QUEN CỨA TÔI. TÌNH CỜ GẶP LẠI ĐẤY.

KAORI NAKAHARA

30T, TRỢ GIẢNG

ỦA, CÔ MUA SẮM GỈ NHIỀU THẾ?

VẦNG! HỒM NẦY TÔI ĐỊNH LẦM MÓN LẦU ĐẦĐỈ MỌI NGƯỜI.

NẾU KHÔNG BẦN, XIN MỜI ÔNG Ở LẠI...

HẦN HẦNH QUẦ. TÔI ĐẦNG ĐỒI ĐẦY.



WEEKLYMANGA.INFO



CÁC CÔ
CHỨ ĐỀU LÀ
GIẢNG VIÊN
TRƯỜNG ĐẠI
HỌC Y KHOA
TOTO
À?

PHẢI! CHÚNG
TÔI ĐỀU THUỘC
KHOA NGOẠI
CỦA THẦY
OHYAMA
ĐÂY.

TÔI LÀ
KANA-
ZAWA
...

TÔI LÀM
VIỆC VỚI
GIÁO SƯ
OHYAMA
HƠN 10
NĂM
RỒI.

**KANAZAWA
TOMOYASU**

48T PHỐ GIÁO SƯ

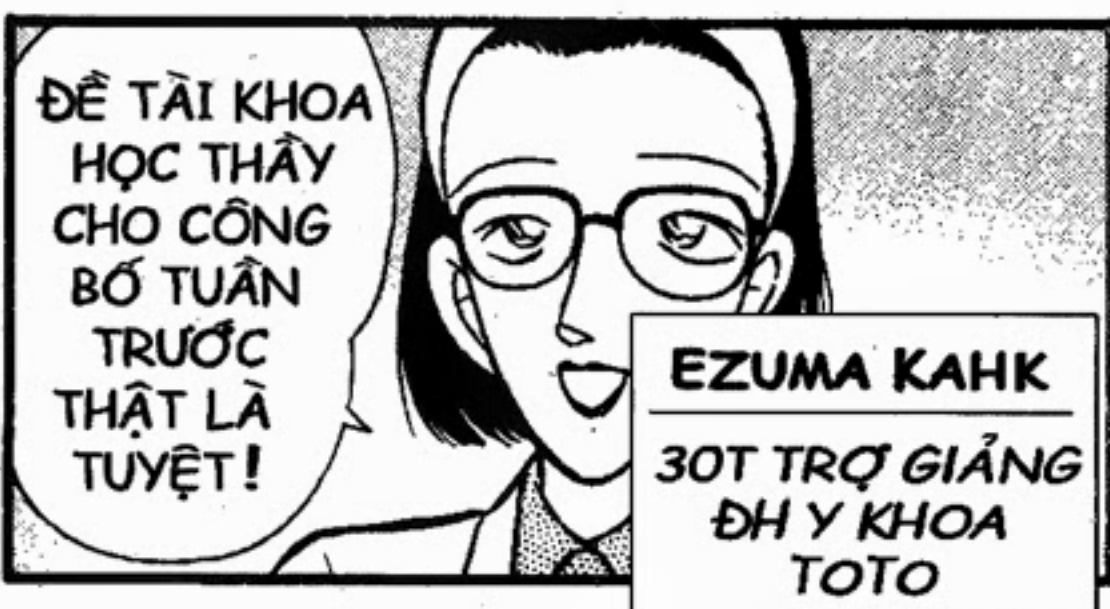


CÒN TÔI LÀ
“LÍNH MỚI”
CỦA KHOA
NGOẠI.
MỚI CHUYỂN
VỀ BA NĂM
NAY.

RẤT
VUI LÀM
QUEN
VỚI CÔ
BÉ!

TOBITA GINJI

31T TRỢ GIẢNG
ĐH Y KHOA
TOTO



ĐỀ TÀI KHOA
HỌC THẦY
CHO CÔNG
BỐ TUẦN
TRƯỚC
THẬT LÀ
TUYỆT!

EZUMA KAHK

30T TRỢ GIẢNG
ĐH Y KHOA
TOTO



CẬU ĐỊNH
NÓI ĐẾN ĐỀ
TÀI “PHƯƠNG
PHÁP CHUYỂN
ĐỔI GIEN”?

ĐÚNG THẾ!
THỜI GIAN
GẦN ĐÂY,
CÁC BÁC HẾT
LỜI KHEN
NGỢI THẦY
OHYAMA.

THẾ NÀO
SẮP TỚI
THẦY CŨNG
ĐƯỢC ĐỀ
BẠT LÀM
LÃNH ĐẠO
TRƯỜNG
CHO MÀ
XEM.

LÚC ĐÓ
ANH CHỊ
EM KHOA
NGOẠI TỤ
MÌNH CŨNG
ĐƯỢC
THƠM LÂY
NHỈ!

TẤT CẢ LÀ
NHỜ CÔNG
TRÌNH
NGHIÊN
CỨU VỪA
RỒI CỦA
THẦY ĐÂY
À!

Ồ...
CÁC
BẠN
QUÁ
KHEN!

THỰC RA
CÔNG
TRÌNH
CỦA TÔI
CÓ PHẦN
ĐÓNG
GÓP...

...CỦA
CÁC
BẠN
ĐÂY!

ỒỒỒ

157

ẦY CHẾT!
TÔI QUÊN
MUA ĐỒ
NHẨM
RƯỢU RỒI.

THẾ
À?

THIỆU ĐỒ
NHẨM ĐAU
CÓ ĐƯỢC. ĐỂ
TÔI ĐI MUA...

MUA
THÊM
SÀ LÁCH
NỮA
NHÉ!

CHO
TÔI MỘT
GÓI
KHÔ.

CẢ
CÀ
CHUA
NỮA.

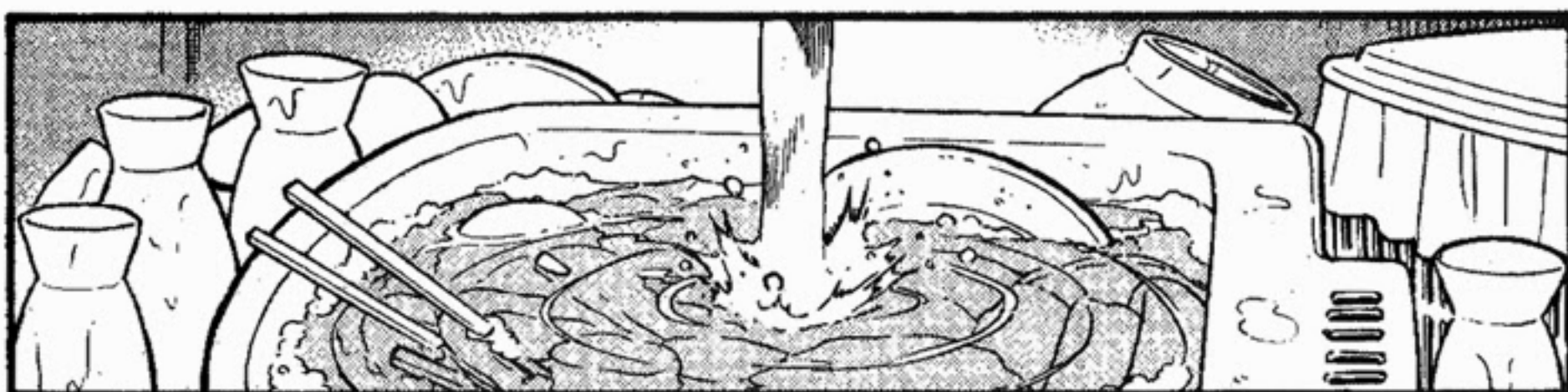
ANH VIẾT
CÁC MÓN
VÀO ĐÂY
KỂ TÔI
QUÊN MẤT.

Ừ
PHẢI ĐÂY.



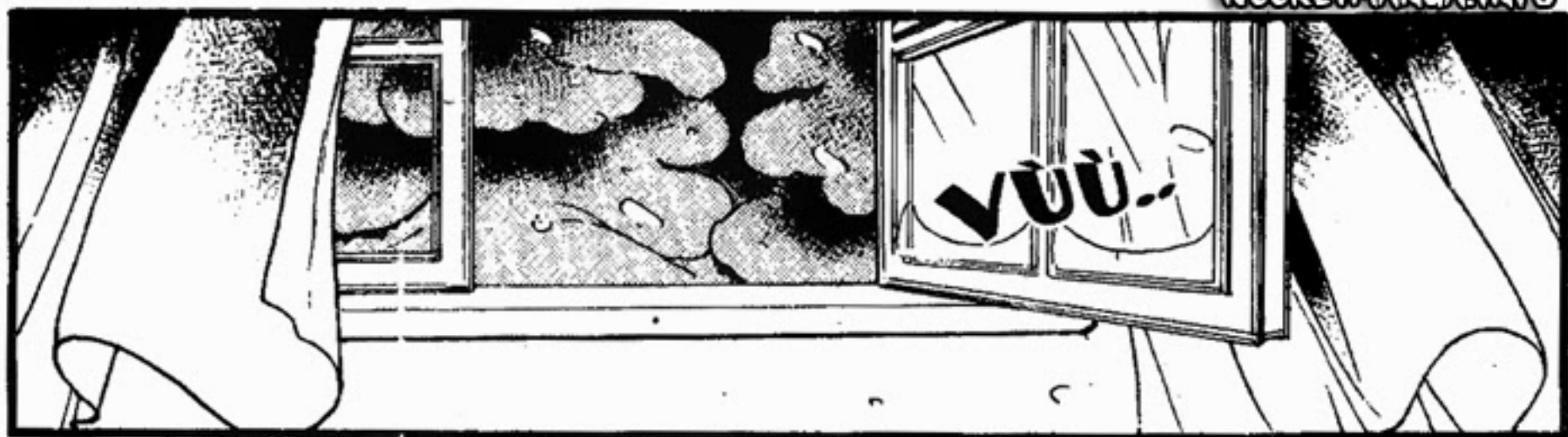
158







WEEKLYMANGA.INFO



160





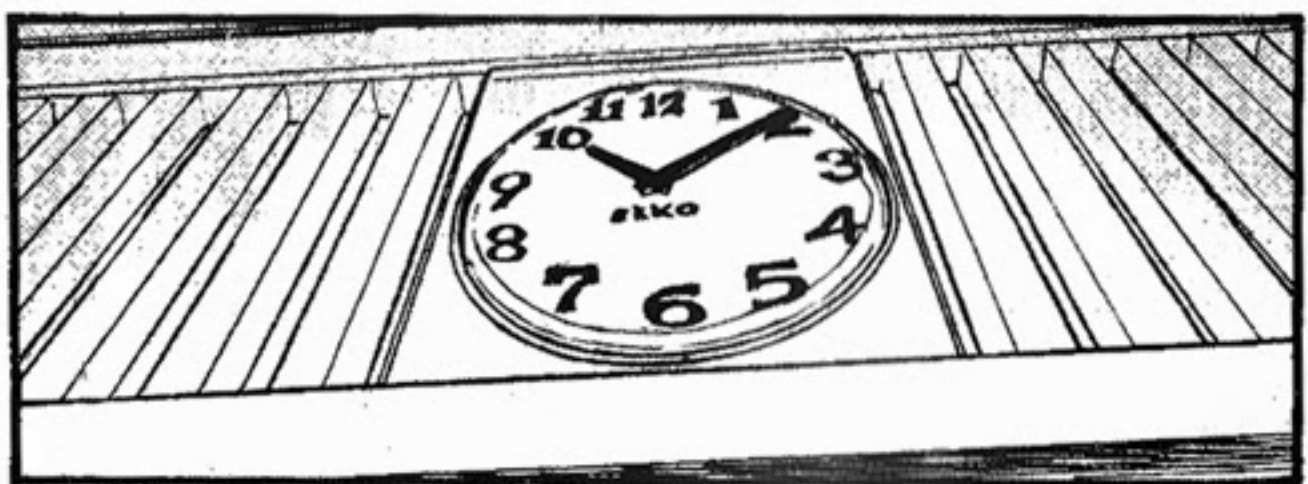
161





162





QUÂN SÁT
NHÂN...
TA ĐÃ BIẾT
Ý ĐỒ
CỦA MI...

NGAY TỪ LÚC MI
BƯỚC CHÂN
VÔ NGÔI
BIỆT THỰ
NÀY...

VÌ VẬY TA
ĐÃ CÓ MỜI
THẨM TỬ
MORI ĐẾN
ĐÂY BẢO
VỆ TA...

KHÔNG NGỜ
MI QUÁ LIÊU
LÍNH, DÁM
RA TAY GIỮA
LÚC ĐÔNG
NGƯỜI.

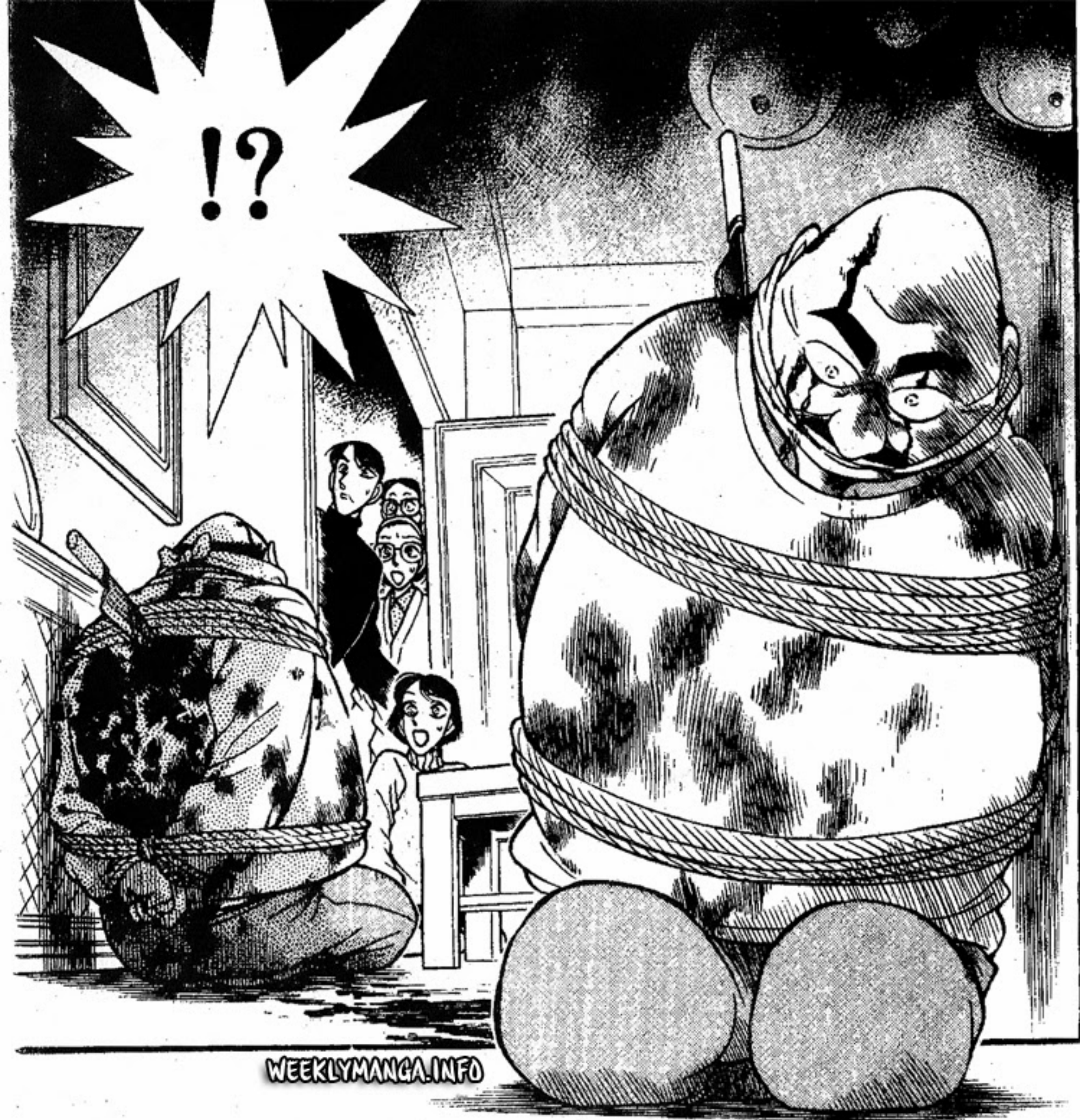
164

NHUNG MORI LÀ
THẨM TỬ GIỎI. ÔNG
TA SẼ VẠCH TRẦN
TỘI ÁC CỦA MI CHO
MÀ XEM.

TA ĐÃ
ĐỂ LẠI LỜI
TRẦN TRỐI...
NHẤT ĐỊNH
ÔNG MORI
SẼ HIỂU.

SAO?
BỐ EM LÀ...
KOGORO
MORI
Ủ?





166





TẠI MỘT
BIỆT THỰ
NGHỈ MẤT
TRÊN NÚI,
MỘT NGƯỜI
ĐÀN ÔNG

ĐÓ LÀ GIÁO
SƯ OHYAMA,
TRƯỞNG
KHOA NGOẠI,
ĐẠI HỌC Y
KHOA TOTO.

TÌNH CỜ BỐ
CON THẨM
TỬ MORI
ĐƯỢC GIÁO SƯ
OHYAMA
MỜI
ĐẾN NHÀ...

VÀ CÓ
MẮT
NGAY
TẠI HIỆN
TRƯỜNG
GÂY ÁN.



TẠI NHÀ
NGHỈ, CÒN CỐ
BỐN VỊ GIẢNG
VIÊN CÙNG
KHOA VỚI
NẠN NHÂN.



HỌ CÙNG
NẠN NHÂN
ĐẾN ĐÂY ĐỂ
NGHỈ ĐÔNG
NĂM NAY.

GIÁO SƯ
OHYAMA
BỊ GIẾT VÌ
LẼ GÌ?

THỦ PHẠM
LÀ MỘT
TRONG SỐ
BỐN VỊ
GIẢNG VIÊN
ĐẠI HỌC
TOTO... HAY
LÀ AI KHÁC?

MỌI DỰ
ĐOÁN BÂY
GIỜ VẪN
LÀ QUÁ
SỚM!

!

MỘT LẦN NỮ TÀI
NĂNG CỦA THẨM TỬ
NHÍ CONAN LẠI
ĐƯỢC THỬ THÁCH.
LIỆU LẦN NÀY CHÚ
NHÓC CÓ THÀNH
CÔNG KHÔNG?



**CHỨNG TÍCH
ĐỂ LẠI**



TỘI NGHIỆP!...
THẦY...
TẮT THỎ
RỒI!

KHÔNG
THỂ NHƯ
THẾ
ĐƯỢC!

WEEKLYMANGA.INFO



ĐỂ TÔI
CỎI DÂY
TRỎI CHO
THẦY...



KHÔNG
ĐƯỢC
ĐỤNG VÀO
HIỆN
TRƯỞNG!



ÔNG
MORI
...

ĐÂY LÀ MỘT
VỤ ÁN MẠNG,
PHẢI GIỮ
NGUYÊN HIỆN
TRƯỞNG ĐỂ
CẢNH SÁT
TIỆN VIỆC
ĐIỀU TRA!



CON GÁI TÔI
ĐÃ ĐI GỌI
CẢNH SÁT.
BÂY GIỜ MỜI
MỌI NGƯỜI
RA NGOÀI
CHỜ ĐỢI.

BỐ
ƠI!
...

171



TUYẾT RƠI
DÂY QUÁ...
XE CẢNH
SÁT KHÔNG
THỂ ĐẾN
NGAY
ĐƯỢC Ạ!

HỪM,
XUI
XẺO
NHỈ!



NHUNG
KHÔNG SAO,
BỐ SẼ TRỰC
TIẾP ĐIỀU
TRA VỤ NÀY.

BÁC
"XIN"
RỒI BÁC
ƠI!

TÁCH!



NÀY GIỜ
CÓ AI ĐỤNG
CHẠM VÀO ĐỒ
ĐẶC TRONG
PHÒNG NÀY
KHÔNG?



KHÔNG
A!

TÔI CHỈ
SỜ VÀO
TỬ THI
THÔI.

CHÁU CÓ ĐỂ
Ý... KHÔNG
THẤY AI ĐI
DỜI VẬT
GÌ TRONG
PHÒNG NÀY
CẢ.



CHỊ LÀ
NGƯỜI
PHÁT HIỆN
TỬ THI
ĐẦU TIÊN
HẢ?



Vâng!
VỪA THẤY
XÁC THAY
TÔI GIẬT
MÌNH
QUAY RA
NGAY!



172 WEEKLYMANGA.INFO

NHU
VẬY CÓ
THỂ NÓI
RẰNG...



HIỆN
TRƯỜNG
VẪN
NGUYÊN
VỆ!

PHÒNG
NÀY CÓ
ĐỒ ĐẶC GÌ
QUÝ GIÁ
KHÔNG
?



CÓ KẾT
SẮT ĐỤNG
TIỀN BÊN
PHẢI TIVI
ĐẤY.



CÁI GÌ
THẾ
NÀY?

TAI SAO
Ở ĐÂY
LẠI ĐÂY
VẾT
XUỜC?

AI BIẾT
BÊN
TRONG
KẾT CÓ GÌ
KHÔNG?

GIÁO SƯ
CÓ THÓI QUEN
CẮT TIỀN MẶT
TRONG KẾT.
NHUNG CHỈ MỖI
MÌNH ÔNG
BIẾT MÃ
SỐ MỞ
KẾT.

MỘT VỤ
GIẾT
NGƯỜI
CƯỚP CỦA
CHĂNG ?

KHIẾP QUÁ!
MẤU DÂY
ĐÂY TRÊN
THẨM...

DÍNH
CẢ
TRÊN
TƯỜNG

TAI SAO
NẠN NHÂN
LẠI Ở TƯ
THẾ NÀY?

WEEKLYMANGA.INFO 173

?

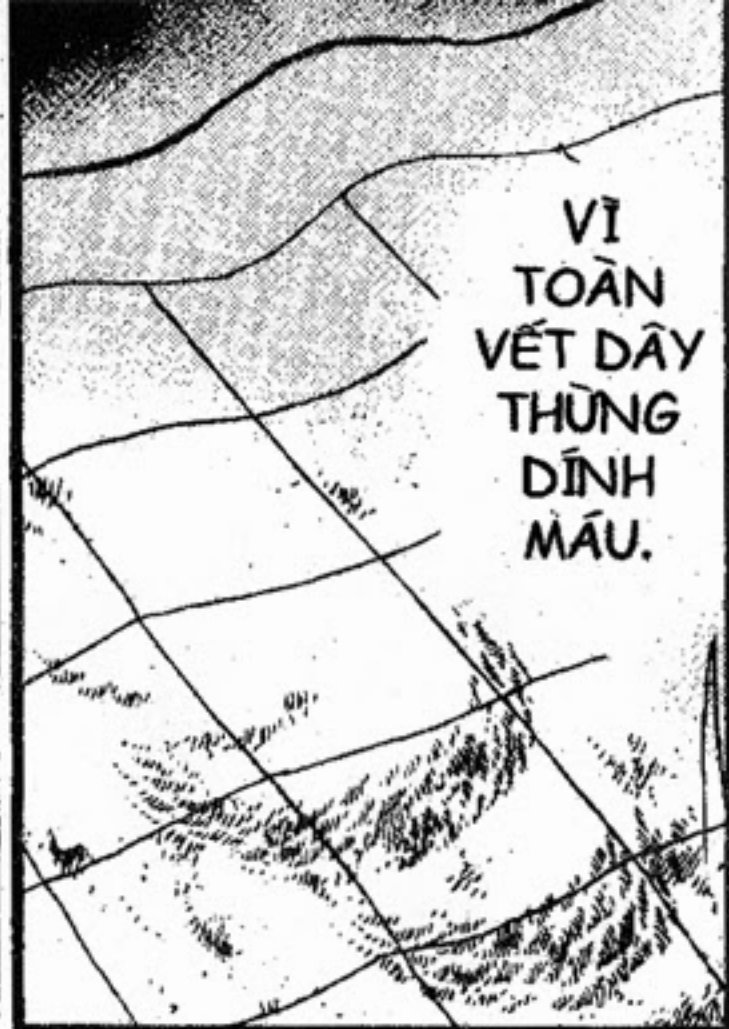
VẾT MÁU
TRÊN BÀN
KHÔNG TỰ
NHIÊN

!

ĐÓ LÀ
DO CHIẾC
KHĂN TRẢI
BÀN RƠI
XUỐNG
ĐẤT.



NHUNG
CHIẾC
KHĂN BÀN
NÀY CÒN
LẠ HƠN



VÌ
TOÀN
VẾT DÂY
THÙNG
DÍNH MÀU.



ÔNG
GIÁO SƯ
ĐÃ LÀM
GÌ TRƯỚC
KHI CHẾT
CHĂNG?

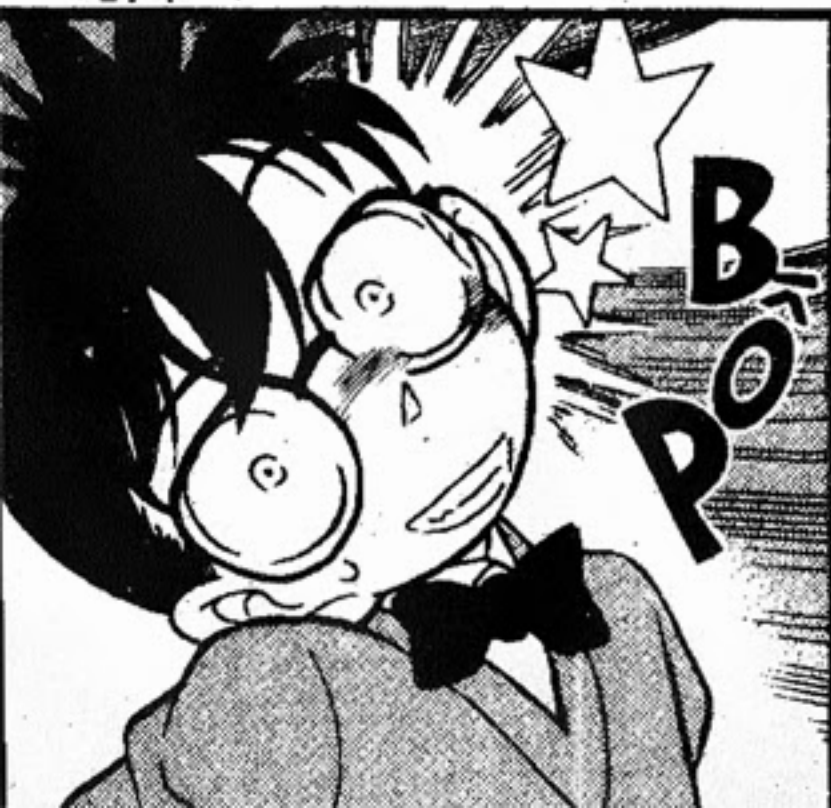
WEEKLYMANGA.INFO



RẤT CÓ
THỂ ÔNG TA
GỬI LẠI CHO
NHÀ CHỨC
TRÁCH...

...MỘT BỨC
THƯ TỐ
CÁO, THỂ
HIỆN BẰNG
DẤU VẾT.

174



UI
DA!

TRÁNH
RA CHO
TA LÀM
VIỆC!



?

ỦA
?



WEEKLYMANGA.INFO



175





QUA KHÁM
NGHIỆM CÓ
THỂ KẾT
LUẬN: NẠN
NHÂN ĐÃ
CHẾT CÁCH
ĐÂY 1 GIỜ
RƯƠI ĐẾN
2 GIỜ.

TỨC LÀ
TRONG
KHOẢNG
9 GIỜ
30 PHÚT
ĐẾN 10
GIỜ!



LÚC ĐÓ
ÔNG
GIÁO SƯ
ĐANG
XEM TIVI
PHẢI
KHÔNG
?

ĐÚNG
À!

NGUYÊN
NHÂN DẪN
ĐẾN CÁI CHẾT
LÀ DO 2 VẾT
DAO ĐÂM
TRÚNG CHỖ
NHƯỢC, KHIẾN
NẠN NHÂN
NGẠT THỞ.

WEEKLYMANGA.INFO



NGẠT
THỞ
À?

VÀNG! VẾT ĐÂM ĐÃ LÀM
RÁCH PHỔI, NÊN NẠN NHÂN
KHÔNG THỞ ĐƯỢC. THỜI
GIAN HẤP HỐI KHOẢNG TỪ
10 ĐẾN
15 PHÚT.



THẦY
CHÚNG
TÔI CHẾT
THẨM
QUÁ...

MONG
ÔNG
SỚM TÌM
RA HUNG
THỦ!

NHƯ TÔI
ĐÃ NÓI, ĐÂY
LÀ MỘT VỤ
GIẾT NGƯỜI
CƯỚP CỬA.

176



HUNG THỦ ĐÃ
PHÁ VỠ CỬA
KÍNH ĐỘT NHẬP
VÀO PHÒNG...
HẮN BẤT NGỜ
TẤN CÔNG GIÁO
SƯ OHYAMA
TỪ PHÍA SAU
...

...RỒI TRÓI CHẶT NẠN
NHÂN, TRA KHẢO BẮT
ÉP ÔNG KHAI RA MÃ SỐ
KẾT ĐỤNG TIỀN. ÔNG
OHYAMA KHÔNG KHAI,
NÊN HẮN CẬY KẾT SẮT
BẰNG DAO... VẪN
KHÔNG
ĂN THUA...
TỨC MINH
HẮN GIẾT
ÔNG GIÁO
SƯ.

RÕ RÀNG
TÊN CƯỚP
NÀY ĐI
LÀM ĂN
KHÔNG
COI NGÀY
...

SUY
LUẬN
SAI
BẾT!

A! CHIẾC
ĐỒNG HỒ
NÀY MANG
NHÃN HIỆU
THỤY SĨ...

CHẮC LÀ
ĐẤT TIỀN
LẮM PHẢI
KHÔNG CHỊ
RAN?

CONAN,
ĐỪNG
ĐỤNG
VÀO
ĐÁY!

TÊN CƯỚP
THẤY CÁI
ĐỒNG HỒ
MÀ KHÔNG
LẤY ĐI
...

THÔI
MÀ...

HÃN
NGU
QUÁ CHỊ
NHỈ?

CÓ THỂ
TÊN CƯỚP
NÀY THUỘC
LOẠI CƯỚP...
QUÝ
TỘC
...

HOẶC
HÃN MẮC
BỆNH...
CHỀ
TIỀN!

WEEKLYMANGA.INFO

!?

LÀ
NHỈ
?

GIẾT NGƯỜI CƯỚP
CỦA MÀ LẠI CHỀ
CHIẾC ĐỒNG HỒ
TRỊ GIÁ CẢ CHỤC
NGÀN ĐÔ LA
Ư?

VẬY LÀ
THỦ PHẠM
GÂY RA VỤ
ẤN MẠNG
NÀY...

177

... LÀ MỘT KẺ
TÂM THÂN,
CÓ MẮT NHƯ
MŨ... HA HA
HA...

ĐÙA
KHÔNG
ĐÚNG
CHỖ TÍ
NÀO!



WEEKLYMANGA.INFO





THỦ PHẠM
GIẾT ÔNG
OHYAMA
CHÍNH LÀ...
MỘT TRONG
BỐN NGƯỜI
NÀY!!!

WEEKLYMANGA.INFO

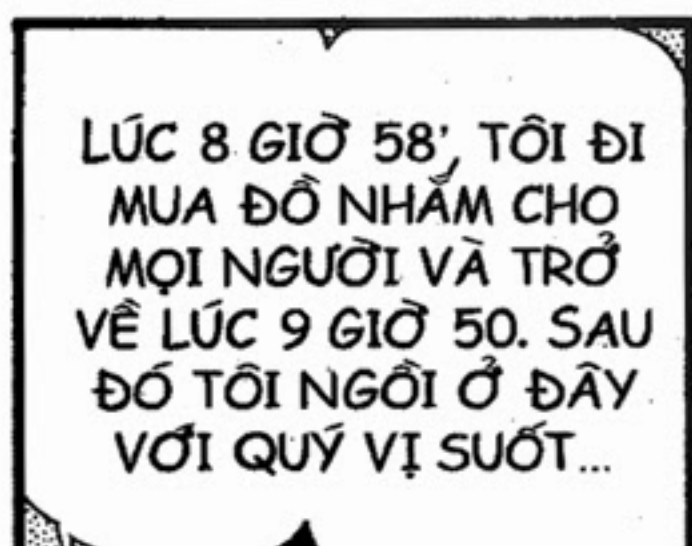


HẢ?

ÔNG
NÓI
SAO?

HỒ ĐỒ
QUÁ
ĐẤY!

LẦN LƯỢT TỪNG
NGƯỜI TRONG QUÝ
VỊ HÃY KHAI RÕ CHO
TÔI BIẾT: TRONG
THỜI GIAN TỪ 9 GIỜ
30 ĐẾN 10 GIỜ
QUÝ VỊ Ở Đâu,
LÀM GÌ?



LÚC 8 GIỜ 58', TÔI ĐI
MUA ĐỒ NHĂM CHO
MỌI NGƯỜI VÀ TRỞ
VỀ LÚC 9 GIỜ 50. SAU
ĐÓ TÔI NGỒI Ở ĐÂY
VỚI QUÝ VỊ SUỐT...



ĐÂY LÀ TỜ
GIẤY ANH
TOBITA GHI
CHO TÔI CÁC
THỨ MỌI
NGƯỜI YÊU
CẦU.



TÔI KHÔNG
MUA ĐƯỢC
CÀ CHUA
VÀ KEM, VÌ
CỬA TIỆM
ĐÃ HẾT.

179



KAORI
NAKAHARA

30



SAO
CÔ ĐI
LÂU
THẾ
KAORI
?

ÔNG ĐƯA À?
ĐƯỜNG NGẬP
TUYẾT NHƯ
THẾ LÀM SAO
CHẠY NHANH
ĐƯỢC?



ÔNG CÓ
GIỎI LÊN
XE TÔI LÁI
THỬ MỘT
VÒNG
XEM!

THÔI
MÀ...
TÔI
TIN
CÔ
RỒI!

TÔI ĐỊNH ĐI
TRƯỢT TUYẾT
BAN ĐÊM,
NHUNG RA
ĐẾN NƠI SỢ
BÃO QUÁ
ĐÀNH QUAY
VỀ.

THỜI GIAN
VỪA ĐI VỪA
VỀ CŨNG
KHOẢNG 40
PHÚT, GIỐNG
NHƯ CÔ
KAORI!

TOBITA GINJI

31T

CÓ
BẰNG
CHỨNG
CHỨ?

TẤT
NHIÊN
LÀ CÓ,
THƯA
ÔNG!

WEEKLYMANGA.INFO

ĐÂY LÀ VÉ
VÀO KHU
TRƯỢT
TUYẾT BAN
ĐÊM...

CÓ GHI RÕ
NGÀY, GIỜ
ĐÂY... ÔNG
CÓ THỂ KIỂM
TRA LẠI!

HỪM...
BẰNG
CHỨNG
TUYẾT
VỚI
ĐÂY!

THẾ Ở BÃI
TRƯỢT CÓ
CỬA TIỆM
THỰC PHẨM
KHÔNG?

CỬA
TIỆM
Ư?

180

ĐÚNG RỒI. NẾU CÓ
THÌ CHỈ CẦN MỘT
NGƯỜI VỪA MUA VÉ
VỪA MUA THỨC ĂN,
CÒN NGƯỜI KIA Ở
NHÀ GÂY ẮN!

ÔNG
NÓI
SAO?

ĐỪNG
CÓ
HỒ
ĐỒ
NHÉ!

XIN THƯA
VỚI NGÀI:
Ở BÃI TRƯỢT
TUYẾT ĐÊM
KHÔNG HỀ
CÓ TIỆM
THỰC PHẨM.

BÃI TRƯỢT TUYẾT
VÀ CỬA HÀNG
THỰC PHẨM NẸM Ở
2 HƯỚNG NGƯỢC
CHIEU NHAU, THƯA
ÔNG!

THẾ
À?

TÔI CÙNG
RAN, CONAN
DỌN RỬA
NHÀ BẾP
SUỐT HAI
GIỜ LIÊN.

KHOẢNG
9G30', TÔI CỐ
ĐI ĐỔ RÁC,
NHƯNG VỀ
NGAY SAU
ĐÓ 2,3 PHÚT.

EZUMA KAHO
30T

ĐÚNG
ĐẤY BỐ
À!

2, 3
PHÚT
THÌ
KHÔNG
THỂ
GÂY ÁN
ĐƯỢC.

THẾ CÒN
ÔNG GIÁO
SƯ KANA-
ZAWA?

VÀNG
!

LÚC 9 GIỜ TÔI
VỀ PHÒNG VÀ
ĐI TẮM NƯỚC
NÓNG, ĐẾN 10
GIỜ THÌ TRỞ
XUỐNG.

**KANAZAWA
TOMOYASU**
48T

NẾU KHÔNG TIN,
MỜI ÔNG LÊN
PHÒNG KIỂM TRA.
BỒN TẮM VẪN
CÒN ƯỚT NHỆP
ĐẤY.

WEEKLYMANGA.INFO

VỢ VẪN!
BỒN TẮM
LÚC NÀO
CHẲNG ƯỚT
NƯỚC?

NHƯNG TÔI
CỐ DỪNG
XÀ BÔNG
...

AI
CHẲNG
DỪNG
XÀ
BÔNG!

BẰNG
CHỨNG
CỦA ÔNG
CHẲNG
RÕ
RÀNG
TÍ NÀO!

HỪ
!

NẾU NÓI
BẰNG
CHỨNG
KHÔNG RÕ
RÀNG...

THÌ CÒN
MỘT
NGƯỜI
NỮ
ĐẤY!

NHƯNG
VẪN CHƯA
CÓ CĂN
CỨ...



HỘP
QUỆT
À?



NÓ
CŨNG BỊ
DÍNH
MẤU!



NHUNG
TẠI SAO
NÓ LẠI
NẪM
ĐÂY?

VÀ TẠI SAO
NÓ KHÔNG
DÂY MẤU LÊN
MẶT GHẾ SA
LÔNG NÀY?



VẬY LÀ
AI ĐÓ
ĐÃ DỜI
HỘP QUỆT
ĐẾN
ĐÂY...

SAU
KHI
MẤU
ĐÃ
KHÔ!



182



CÓ THỂ TRƯỚC ĐÂY
NÓ NẪM TRÊN CÁI
KHĂN TRẢI BÀN!



THỬ
XEM...

BIẾT
ĐẦU...



ĐÂY
RỒI! LÚC
ĐẦU CÁI
HỘP QUỆT
ĐÃ NẴM
Ở VỊ TRÍ
NÀY!

DẤU MẤU
KHÔ TRÊN
HỘP QUỆT
TRÙNG KHỚP
VỚI DẤU MẤU
TRÊN CHIẾC
KHĂN!

?

ĐIỀU
NÀY
CÓ Ý
NGHĨA
GÌ?

!

WEEKLYMANGA.INFO

THỬ NHỚ
LẠI XEM...
LÚC MỚI
GẶP, ÔNG
OHYAMA
CÓ NÓI...

AI CŨNG
KHEN CÁI
ĐẦU SƯ
TỬ ẤY...

TÔI CHỈ
THÍCH
CÁI ĐẦU
NGỰA
THÔI!

183

ÔNG ẤY
CÒN HỎI
TÊN RAN
VÀ MÌNH
...

VÃNG
CHÁU
LÀ RAN
MORI.

CÒN
ĐÂY LÀ
EDOGAWA
CONAN!

DƯỞNG
NHƯ ÔNG ẤY
MUỐN BIẾT
CHẮC ÔNG
BẮC MÌNH
ĐÚNG LÀ
THẨM TỬ
MORI!

CỨ NHƯ
ĐIỀU MÌNH
PHỎNG
ĐOÁN...

...THÌ CỐ
THỂ BỨC
THƯ TỔ CÁO
CỦA ÔNG
OHYAMA
NẪM TRÊN
CHIẾC
KHĂN
NÀY.



TƯ THẾ
NGỒI CHẾT
CỦA ÔNG
GIÁO SƯ
...

...CỘNG VỚI VỊ
TRÍ CHIẾC HỘP
QUỆT TRÊN
KHĂN TRẢI
BÀN CÓ KẼ Ô
BÀN CỜ... !



ĐÚNG
RỒI!

KHÔNG
CÒN
NGHI
NGỜ GÌ
NỮA!



MÌNH
ĐÃ BIẾT AI LÀ
THỦ PHẠM
GIẾT GIÁO SƯ
OHYAMA!

